

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

50 Cts. AÑO VII | VALENCIA, SÁBADO 6 DE SEPTIEMBRE DE 1947 | Dirección, administración y talleres: Pintor Sorolla, 10. T. 10617 y 15599

## El Caudillo en Puebla del Caramiñal EN UNA CANOA HA RECORRIDO LA RIA EN FAENAS DE PESCA

### Acompañado por un marinero de la villa



LEON. — El Jefe del Estado se dirige a los cadetes, en la mayoría mineros asturianos, con motivo de su visita al campamento del Frente de Juventudes de Riaño. — (Foto Cifra)

Puebla del Caramiñal, 6. — A las ocho de la mañana de ayer fundeó en este puerto el yate «Azor», a bordo del cual viaja Su Excelencia el Jefe del Estado. También fundeó el cañonero «Vasco Núñez de Balboa». El Generalísimo fué cumplimentado por el comandante de Marina de la Puebla del Caramiñal. A pesar de lo inesperado de la visita, la noticia de la presencia del Caudillo circuló rápidamente por toda la villa, cuyas viviendas se engalanaron, echándose a la calle el vecindario, con lo que la Puebla del Caramiñal presentaba un aspecto de gran animación.

Su Excelencia el Jefe del Estado, al poco tiempo de llegar embarcó en una canoa, con la que recorrió la ría en faena de pesca. Llevaba como práctico de pesca a un marinero de esta villa, que ya le había acompañado el pasado año. Es la segunda vez que el Caudillo visita este puerto.

A las once y media de la mañana se hicieron a la mar el yate «Azor» y el cañonero que lo escolta. «Vasco Núñez de Balboa». A bordo del «Azor» acompañan al Caudillo, entre otras personalidades de su séquito, los generales Muñoz Grandes y Martín Alonso y el capitán de navío señor Nieto Antúnez. — Cifra.

## “BEVIN PENSABA EN VOZ ALTA”, DICE UN PORTAVOZ DEL FOREIGN OFFICE

### Este y el Ministerio de Hacienda quieren que se olvide el asunto

### Sobre todo después que los periódicos lo han puesto en ridículo

### El “Times” dice que es la sugerencia más desastrosa que se ha hecho este año

Londres, 6.—La indicación del ministro británico de Asuntos Exteriores, Ernest Bevin, sobre la redistribución del oro americano depositado en Fort Knox, no se hizo, en modo alguno, en relación con las discusiones sobre el plan Marshall, ha declarado un portavoz oficial del Foreign Office.

Se niega también que Bevin aludiese con su propuesta sobre el oro al plan Marshall, cuando habló con el Comité Parlamentario norteamericano, presidido por Herbert, el pasado jueves, antes de la salida del grupo para Berlín.

El portavoz se ha negado a dar más explicaciones sobre esto, y personas enteradas reiteran que Bevin sólo «pensaba en voz alta» cuando dijo aquello, sin haber consultado previamente con el Gabinete y con su colega el ministro de Hacienda.

El Foreign Office ha hecho su primer comentario sobre la propuesta de Bevin después de saberse que han sido publicados comentarios en los Estados Unidos, en los que se afirma que Bevin pretendía que su propuesta se estudiase oficialmente en relación con cualquier plan de ayuda como el de Marshall.

Un despacho del «Times», fechado en Washington, dice:

«La sugerencia del señor Bevin parece destinada a ser la afirmación más desastrosa que ha hecho durante el año. Otra falta de efecto de oportunidad ha sido el éxito que tuvo el discurso del señor Bevin en desplazar de las titulares

observaciones muy serias sobre la situación europea, que fueron hechas el mismo día.»

No parece probable que se hagan más comentarios sobre la propuesta del ministro británico, pues tanto el Foreign Office como el Ministerio de Hacienda, demuestran interés en que se olvide este asunto, especialmente después que todos los periódicos que lo han comentado lo han puesto en ridículo, como un irrealizable y fantástico medio de restaurar la balanza comercial-económica del mundo. — Efe.

## Velasco Ibarra en Buenos Aires

Buenos Aires, 6. — El ex presidente del Ecuador, Velasco Ibarra, ha llegado a esta capital procedente de Lima.

Se negó a recibir a los representantes de la prensa, aunque se supone que hoy sábado les concederá una entrevista y entregará unas declaraciones. — Efe.

## TRUMAN, de excursión

Río de Janeiro, 6.—El presidente Truman realizará hoy una excursión en automóvil para visitar lugares pintorescos de las inmediaciones de esta capital. Por la noche, en la embajada de los Estados Unidos, ofrecerá una cena en honor del presidente brasileño, Dutra. — Efe.

## Don José Manglano Selva nuevo alcalde de Valencia

### Renovación parcial del Ayuntamiento

Con fecha de hoy ha sido nombrada la nueva Corporación Municipal, cuya lista insertamos a continuación:

Alcalde-presidente, don José Manglano Selva.

Tenientes de alcalde: Don Enrique Mariner Guirra.

Don Eugenio Mata Cornelio.

Don José María Torres Murciano.

Don Alfredo Carrasco Merino.

Don Manuel Ballesteros Gai-brois.

Don Gabriel Leida Araño.

Don Fausto Martínez Castillejos.

Don Julio de Miguel y Martínez de Bujanda.

Don Ricardo Suárez Altamirano.

Don Maximiliano Lloret Gómez.

Gestores: Don Juan Barrachina Fajardo.

Don Antonio Blanch Musó.

Don Rafael Palmi Sancho.

Don Enrique Errando Villar.

Don Eduardo Serrano Navarro.

Don Adolfo Cámara Avila.

Don Federico Corbi Cort.

Don Eduardo Genovés Amorós.

Don Salvador Bayarri Lluch.

Don Miguel Ibáñez Hernández.

Don Luis Blanes Pérez.

Don Juan Ortiz Sapiña.

Don Luis Enrique Sorribes Peris.

Tomarán posesión el próximo martes, día 9.

\*\*\*

El nuevo alcalde de la ciudad, don José Manglano Selva, pertenece a la aristocracia valenciana, es militar de profesión, estentando

el cargo de comandante, y cuenta 38 años de edad. El servicio de España llena toda su biografía. Enlace, primero, del jefe militar de la Falange valenciana, transmitió consignas, distribuyó



Don José Manglano Selva, nuevo alcalde de Valencia

propaganda, se encargó de la compra y traslado de armas dentro y fuera de Valencia y desplegó, en fin, toda clase de actividad propia al Movimiento Nacional, hasta la fecha gloriosa del Alzamiento, en que fué buscado y perseguido y condenado en rebeldía a cadena perpetua por un Consejo de Guerra rojo. Pasado a zona nacional, hizo toda la guerra de Liberación en el frente, ascendiendo a capitán y siendo habilitado a comandante. Cursó varias veces como distinguido extraordinario, fué herido, y estuvo propuesto para ascenso por méritos de guerra. En 1939 fué nombrado ayudante del jefe regional de Milicias, en cuyo cargo permaneció hasta 1941. Durante el mismo tiempo ejerció provisionalmente la jefatura de la Milicia Unversitaria de este Distrito. Ha sido, también, secretario local del Movimiento en nuestra ciudad.

Esta profesión patriótica abrazada por el señor Manglano Selva, así como su particular amor a Valencia, y sus mismos entusiasmos juveniles, aseguran nuestros mejores augurios para su obra al frente de los destinos ciudadanos. Y JORNADA apenas si necesita expresarle su ofrecimiento y adhesión, ya que también ha hecho profesión, desde su primer número, de valencianista y patriotismo.

Ha sido nombrado concejal del excelentísimo Ayuntamiento de Valencia, nuestro compañero de Redacción don Adolfo Cámara Avila.

El señor Cámara, brillante editorialista de JORNADA, impulsó desde estas columnas cuantas empresas se orientaban a la mejora de la ciudad. Durante varios años, a través de una crítica o de una glosa ponderada, mediana y siempre constructiva, dedicó sus anhelos al servicio de Valencia en cuantas ocasiones se le brindaron para ello.

Ahora, al designarse para compartir las tareas de regir nuestra ciudad, estamos seguros de que, todavía con más ahínco, servirá esos ideales ciudadanos que, hasta el momento, tuvieron en sus pulcros escritos la atención y el análisis que contribuyeron a menudo a que cristalizaran en felices realidades.

Concedores del patriotismo y espíritu de trabajo de nuestro querido compañero, no dudamos en augurarle los mayores éxitos en pro de la ciudad.

Con motivo de su nombramiento, el señor Cámara cesa como redactor municipal de JORNADA.

## El alcalde de Londres no va a Moscú

Londres, 6.—El alcalde de Londres, Sir Bracwell Smith, ha declinado una invitación oficial del Gobierno soviético para asistir a los actos conmemorativos del octavo centenario de la fundación de Moscú.

La explicación dada es que la invitación «ha llegado demasiado tarde para poder realizar los preparativos adecuados». — Efe.

## LA TRAGEDIA DE LINARES, EN LA PRENSA BRITANICA



El valor, el arte y la personalidad de «Manolete», fueron tan grandes, que la noticia de su trágica muerte ha tenido un amplio eco hasta en Fleet Street, la vieja calle donde radican los periódicos de Londres. Desde el «Times» hasta el más modesto diario de Londres, han recogido en sus columnas la muerte del diestro cordobés. El «Daily Express», que tira diariamente tres millones y medio de ejemplares, publica una fotografía de una de las mejores faenas de «Manolete», bajo el título: «El matador murió al amanecer». Por su parte, el «Daily Mail», insertó una amplia información, con estos títulos: «Dos orejas y un rabo para Manolete. Este fué su último adiós».

El pie de la foto dice lo siguiente: «Manolete ejecutando una «manoletina» — como se ve, los ingleses andan algo despistados — atrevido pase que hizo de él, el idolo de las multitudes. Incitando al toro a atacar, mira a la galería al cargar el toro, dependiendo solamente del temblor de la ondeante capa para guiar y dar la vuelta al toro. — (Foto Cifra)

### Delegación Provincial de Trabajo

#### LIBRO OFICIAL DE VISITAS

Se advierte a las empresas, que por orden de 7 de mayo de 1946, quedaron anulados los antiguos libros de Visitas de la Inspección de Trabajo, los cuales deben ser substituidos por el modelo oficial establecido con carácter obligatorio en la citada orden, y que dicho Libro de Visitas debe adquirirse en el plazo de un mes, a partir de la publicación de esta nota, en la Delegación Provincial de Trabajo (conde Salvatierra, 9), al precio de 25 pesetas ejemplar, incluido en este precio la carpeta del expediente de empresa y diligenciamiento.

La Inspección de Trabajo sancionará severamente a las empresas que carezcan del citado Libro, una vez transcurrido el plazo señalado.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

## CARTELERA de Espectáculos

#### Teatros

**RUZAFÁ.**—Hoy, 6'45 tarde y 10'45 noche: Mosaico español núm. 9.

#### Cines de estreno

**APOLLO.**—La gran duquesa se divierte  
**CAPITOL.**—Un solo amor, por Pierre Blanchard y Micheline Presle  
**LIBRICO.**—El traje de lince.  
**OLYMPIA.**—Algún día volveré.  
**REX.**—Al morir la noche, por Michael Redgrave y Googie Withers  
**REALTO.**—Refrigerado. El caballero sin nombre. Tolerada menores.

#### Cines de sesión continua

**COLISEUM.**—Sherlok Holmes desafia a la muerte y Me he de comer esa tuna. Tolerado.  
**GRAN VÍA.**—El renegado y El misterio de María Roget.  
**METROPOL.**—Los hermanos Marx en el oeste y Safari. Tolerada.  
**NOVEDADES.**—Safari e Invitación peligrosa. Tolerado.  
**SUIZO.**—Ali-Babá y los cuarenta ladrones y Siguiendo mi camino. Tolerada menores.  
**TYRIS.**—Bajo dos banderas y La campaña de la libertad. Tolerado

#### Varios

**CLUB 400.**—6 tarde y 11 noche: Selectas variedades.  
**BALON HOLLYWOOD.**—Todos los días, tarde y noche, selectas variedades. Baile hasta la madrugada.

#### TEATRO RUZAFÁ

Dos únicos días, dos. Hoy, sábado, 6, y mañana, domingo, 7 septiembre, 6'45 tarde y 10'45 noche: Espectáculos LLADRO presenta MOSAICO ESPAÑOL NUM. 9 Espectáculo de grandes atracciones con la reaparición en Valencia de MIGUEL HEREDIA Primera figura canción andaluza Tomando parte, además, CRUZADO — LOS 2 RANDELYS y otras grandes atracciones

#### FRONTON CHIQUI

Noche: GLORIA ROSITA contra BARRUTIA II-CELIA

# CLUB 400

EL EXITO DE LOS EXITOS

## DIANA y sus 2 orquestas

Antoñita Jurado - Lidia Rosa Carmelita España

## CHARO DE BRONCE

## MARISA IRUN

## RAQUEL DE ARAGON

## MARY GOYA

### Cámara Oficial de Comercio

#### SUSPENSIÓN DE FACTURACIONES

Se pone en conocimiento de las clases mercantiles e industriales, que según nos comunica la Rente, a partir del lunes, día 8 del corriente, quedarán suspendidas las facturaciones en régimen de pequeña velocidad y detalle en la estación de Valencia-Término.

#### Educación y Descanso

Esta Jefatura Provincial pone en conocimiento de todos los productores en general, que para el próximo y último turno, o sea del 16 al 25, ambos inclusive, del corriente mes, hay plazas libres en las residencias que a continuación se detallan, donde podrán disfrutar sus vacaciones de diez días por el precio de 60 pesetas todo comprendido:

Enix (Almería), 4 plazas para hombres.  
Tarragona, 9 plazas para id.  
Aguilas (Murcia), 3 plazas para mujeres.

La inscripción podrán efectuarla dentro de las 24 horas en las oficinas de la Obra, sitas en Campaneros, 16.

### Escuela de Artes y Oficios Artísticos

#### MATRICULA OFICIAL PARA EL CURSO 1947-48

A partir del próximo lunes, día 8, y durante los días laborables del mes actual, se admitirán, en la Secretaría de la expresada Escuela, las instancias de petición de matrícula de ingreso y ordinaria para aquellos alumnos que hayan de seguir la enseñanza oficial en el curso próximo.

Las condiciones y requisitos necesarios podrán computarse en el anuncio fijado en dicho centro.

### Vida sindical

#### SINDICATO PROVINCIAL DEL SEGURO

Se admiten solicitudes de huérfanos varones, mayores de diez años de edad y menores de 13, en perfecto estado de salud, de empleados de Seguros, para atender a su educación, manutención y vestido.

Es urgente la presentación de estas solicitudes.

#### SINDICATO PROVINCIAL DE ALIMENTACION Y PRODUCTOS COLONIALES

Las empresas encuadradas en este Sindicato que se dediquen a la elaboración de churros y buñuelos, deberán personarse en estas Oficinas, sitas en Avenida Marqués de Sotelo, 4, segundo, al objeto de informarse de un asunto importantísimo y urgente.

#### SINDICATO PROVINCIAL DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Para tratar asuntos de máximo interés relacionados con las próximas elecciones sindicales, todos los vocales que componen la Sección Social de este Sindicato, con residencia en esta capital, así como también los enlaces sindicales acudirán a la reunión que tendrá lugar el día 8 de los corrientes, a las 6'30 de la tarde.

# RELIGION

## Dominica XV después de Pentecostes

### ¡NO LLORES!

¿Quién puede dar semejante orden al que es hijo de lágrimas? Ha dicho un escritor, cuando otro afirmara que la risa distingue al hombre de los animales, que el llanto es la expresión más fiel y más sentida de la racionalidad. Lo que la manifestación jocosa no conseguirá en el alma humana, las lágrimas lo arrancarán del corazón: el sacrificio y la heroicidad. Un estoico, ante las lágrimas de una madre —San Agustín y Santa Elena—, se rinde a la evidencia de la Gracia y encuentra en Dios lo que los hombres no le han podido dar. San Ambrosio dice, refiriéndose al mismo Santo de Hipona: "Un hijo de tantas lágrimas no puede perecer".

¡No llores! ¡Qué fácil es escribirlo y aun aconsejarlo! El mismo Cristo lloró. De El nos lo afirman y nada dicen de que riera. El P. Pérez de Urbel, dice de estas palabras, que "son las mismas que las criaturas pronuncian cada día; pero con tan poca seguridad, que las lágrimas siguen rodando continuamente en este valle de la tierra". Pero no así Cristo en esta ocasión del Evangelio. Una madre viuda lleva a enterrar a su único hijo, ya adolescente. Es pobre; y la única esperanza de su vejez estaba cifrada en los brazos de este mozo. No es extraño ver el dolor y las lágrimas, no sólo de su madre, sino de cuantos le acompañan. Tal vez, en este entierro, no fueran necesarias las "plañideras" y asalariadas del dolor. "Todo Naim llorara al conjuro de su dolor".

Cristo, que viene de Samaria con sus discípulos y amigos, se encuentra y hace paso al cortejo fúnebre. El dolor de las gentes y la impresión del desfile se han adentrado en su corazón. Cuando Cristo se enfrenta con el dolor y la enfermedad y es irrocedable su omnipotencia, siempre pide un acto de fe. En esta ocasión, ni es requerido ni El exige nada. El dolor todo lo allana y dispone. El cortejo va a terminar de desfilar en su presencia, y Cristo lo detiene al acercarse a la madre, con estas palabras: "No llores; y se acercó y tocó el féretro. Y dijo: "Muchacho, yo te lo digo: levántate". Y se incorporó el que estaba muerto, y comenzó a hablar. Y lo dio a su madre... ¿No pensaría Cristo en la vuelta de su Madre del Calvario a Jerusalén? ¿Fue simplemente el hecho en sí? ¿Fue la congoja general de los acompañantes? Fue el dolor, que, aceptado y resignado con la voluntad divina, hace el milagro de atraer a Cristo para su consolación y remedio, aunque se necesitara la omnipotente orden: ¡No llores!, que transformó a la viuda de Naim, de la mujer triste y abandonada, en la madre consolada y alegre en la fe y el amor de Cristo a través del dolor.

**DÍA 7, domingo.** — Dominica XV de Pentecostés. Santos Páfilo, abad; Evorcio y Ciodoaldo, obispos; Regina, vírgen. — Rito semidoble. Ornamentos verdes. La misa es de la Dominica XV después de Pentecostés. Segunda oración. Sufragio Santos. Tercera, al arbitrio. Credo. Prefacio de la Santísima Trinidad.

#### ADORACION NOCTURNA

Turno de Nuestra Señora del Puig. Vigilia del Titular.

#### CUALENTA HORAS

Continúan en la Real Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados.

#### DONATIVO DE IMAGENES A LA PARROQUIA DE SAN PASCUAL BAILÓN

La parroquia de San Pascual Bailón, actualmente en construcción, cuya primera capilla fué inaugurada por el señor arzobispo, en mayo pasado, acaba de recibir de golpe el ofrecimiento de cinco imágenes sagradas, obsequio de otros tantos bienhechores, que han querido testimoniar de esa manera el entusiasmo religioso que les inspira la iglesia del Santo de la Eucaristía.

La primera de dichas imágenes, de la Virgen del Perpetuo Socorro, costeada por los piadosos consortes don Rafael Alfaro y doña Irene Taboada, recibirá la bendición litúrgica el lunes próximo, fiesta de la Natividad de Nuestra Señora.

Por la mañana, a las siete y media, tendrá lugar el acto, siguiendo solemne misa de comunión, con plática y canto de letrillas. Por la tarde, a las siete y media, dará comienzo un triduo en honor de la Virgen del Perpetuo Socorro, con rosario cantado, sermón y salve.

La feligresía de San Pascual Bailón, llena de plácemes y agradecida a los generosos donantes, se aprresta a celebrar tan fausto acontecimiento, cual la entrada en la iglesia de la primera imagen, que va a recibir la veneración y culto de su fe y piedad. Laborabuerá

## HACE UN CUARTO DE SIGLO...

6 SEPTIEMBRE 1922

La Asociación Valenciana de Caridad fué visitada por la autoridad civil, quedando altamente satisfecha del modo cómo se realizaban los servicios, declarando que tan excelente institución merecía el más decidido apoyo y protección de todos, para seguir levantando las cargas que sobre ella pesaban, en beneficio de los pobres.

Durante el mes de agosto anterior visitaron el puerto de Las Palmas 381 buques, de los cuales eran de vapor 253 y de vela, 128. De los 253 vapores, 82 eran ingleses, 69 españoles, 21 alemanes, 20 holandeses, 12 franceses, 10 noruegos, 9 griegos, 8 suecos, 6 italianos, 6 danamarcueses, 5 belgas, 3 brasileños y 2 portugueses.

Se inauguró el servicio de giro telegráfico en nuestra Central con todas las capitales de provincia, sección de Madrid, Alcoy, Cartagena, Huelva, Liranes, Ebus, Santiago y Tortosa, anunciándose también que el día 12 se inauguraría con el resto de las estaciones telegráficas del Estado y el 22 con las provincias de Canarias.

### Farmacias de guardia

**DÍA 6.** — Sagunto, 61; Cirilo Amorós, 66; Jesús, 116; plaza Caudillo, 29 (edificio Banco Vitalicio); Correría, 30; plaza M. Benlliure, 3; G. V. Fernando el Católico, 60; Jesús, 44; Alta, 32; O. Plasencia, 98; plaza Molino Robella, 2; Doctor Sanchis Bergón, 20; Ruzafa, 15; Maestro Claré, 14 (lado derecho Olympia); Pintor Sorolla, 43.

Servicio de madrugada: Cirilo Amorós, 66; plaza M. Benlliure, 3; Alta, 32; O. Plasencia, 38; Doctor Sanchis Bergón, 20. Poblados marítimos: Avenida Puerto, 269; avenida Puente, 37; José Benlliure, 133. Servicio de madrugada: Avenida Puerto, 37; José Benlliure, 133.

### Programas de radio

#### Radio Mediterráneo

**ESTA NOCHE.**—3: canta Mario Visconti. 8'15: Selección de la película "La Gitanilla". 8'30: Orquesta New Mayfair. 9: Radio Club. 9'45: Radio Nacional de España. 10'15: Melodías de ayer. 10'30: Velada de ópera. Selección de "Aida", de Verdi. 11'30: Pista de baile.

#### Radio Valencia

**ESTA NOCHE.**—8'5: Emisión del radioyente. 8'40: Voces del canto jondo. 9'5: "Egmont" (obertura), Beethoven. 9'15: Selección de la ópera "Fin de semana". 9'45: Radio Nacional de España. 10'10: El disco nuevo. 10'20: Exitos de Canchita Piquer. 10'45: Grandes orquestas de baile. 11: "Saludos, amigos". Revista del radioyente

#### «Aromas del Arte Andaluz», en la Plaza de Toros

En la Plaza de Toros nos sirvieron anoche este plato andaluz, del gusto del numeroso público que asistió a él, asiduo a este género artístico.

Sobre el tablado y en el estilo que a cada uno le es peculiar, los artistas lucieron sus facultades en el canto y en el baile. Todos merecieron el aplauso del respetable, destacando entre ellos, el «Niño de la Ribera», Alicia Imperio, Manuela de Ronda y Ramón del Júcar.

# OLYMPIA

LUNES: ¡SENSACIONAL ESTRENO!!

**El HOMBRE de la CONQUISTA**

**RICHARD DIX**  
**GAIL PATRICK**  
**JOAN FONTAINE**

Director: GEORGE NICHOLLS

UNA PRODUCCION Republic

¡EMOCIONANTE! ¡DINAMICA! ¡DIVERTIDA!  
TOLERADO PARA MENORES

## Pronto: ¡AY, JALISCO, NO TE RAJES...!

Restaurante y Sala de Té

# VIVEROS

HOY, SABADO, NOCHE:

## GRAN FIN DE SEMANA

GEA Y SU ORQUESTA — CONJUNTO MONTERREY  
OBSEQUIO DE JUGUETES — SORTEO DE REGALOS

# LOS NAVEGANTES SOLITARIOS

Por MIGUEL PEREZ FERRERO

Desde el año 1896 a la fecha ya varios los que han hecho grandes navegaciones en soledad; quiero decir en un barco para ellos solos, para un único tripulante. Ahora mismo un capitán británico, mister Osborne, está cruzando el Atlántico rumbo a Suramérica, en una nave de siete toneladas que se llama «Lowey Lady». Hace pocos días —todavía pocos— arribó con su embarcación, como punto de escala, al puerto de La Coruña, donde el marino fué muy agasajado. En los tiempos recientes este aspirante a domador de las mareas ha tenido algunos accidentes y, por lo menos, tres de importancia: Alain Gerbault, campeón de tenis y un poco filósofo, cuyas travesías fueron prodigamente falladas, el cual corrió sus aventuras patrocinadas o amparadas por el Gobierno francés. Durante la última guerra mundial sin miedo a las minas de los submarinos y a otros peligros bélicos, que se sumaban a los naturales, se distinguió el argentino Dumas. Ahora hace su aparición este emulo de ambos. Pero todos ellos no pueden menos de traer al recuerdo a aquel primero que después de construir o de reconstruir casi totalmente y acondicionar, una vieja balandra con sus propias manos se lanzó a dar la vuelta al mundo en el año registrado en la cabeza de este artículo. Bautizó su barco con el nombre de «Spray» y, en él, hizo una de las navegaciones más interesantes imaginables a cuyo señalado interés contribuyó no poco, que el planeta que habitamos no se hallaba tan civilizado como hoy es. La travesía, de este género, más romántica que se conoce, y su emoción nos la transmitió su realizador, el norteamericano Slocum en unas Memorias que dejó escritas y que se hallan en casi todos los idiomas —y en el nuestro desde luego—, al alcance de los lectores. En castellano, por si hay algún curioso, el libro se titula precisamente, «A bordo del «Spray».

Slocum hace su viaje tardando en él unos dos años puesto que regresó al puerto de partida en 1898. Navegaba a la vela lo mismo que mucho después lo hicieron Gerbault y Dumas, y no cabe afirmar que el capitán Osborne, ya que el último lleva en su embarcación un motor suplido a lo cual quita no cabe duda alicientes y, con ello, riesgos a su empresa.

En la época del norteamericano, no había, además, salvajes en muchas costas todavía piratas en otras y, por añadidura, el navegante carecía de recursos pecuniarios y tenía que ir ingeniándose para ganarse las provisiones en los puertos de su escala. Le hacían regalos en unos en otro daba conferencias en las que cobraba la entrada; en algún lugar exhibió un tiburón en su cubierta y puso a un determinado precio la subida al barco para admirar al monstruo marino.

No sabemos si en realidad los navegantes solitarios son unos

misántropos; Gerbault, desde luego lo era más que Slocum, o si no hizo sus travesías muy su gestionado por la literatura del mar, en tanto que el primero realizó la suya por el mar mismo, por un irresistible impulso de marino. Del carácter del señor Dumas quien esto escribe no pes e tantas noticias que puedan permitirle formarse una opinión. Mas, en realidad, hay que inclinarse a creer que todos estos navegantes son hombres apegados y que no existe en ellos la misantropía. Las Memorias de Slocum, si de algo están llenas, es de buen humor y de optimismo. La sencillez con que relata a veces, asombrosa, y a través de sus páginas parece la cosa más sencilla dar la vuelta al mundo en una balandra movida a vela.

No obstante, encarrarse un hombre solo en una nave pequeña con los vastos mares tiene su importancia, y los peligros son indudables; el supracitado Slocum intentó una segunda travesía y se perdió para siempre. Por otra parte, el capitán norteamericano va contando, en esas Memorias suyas, sin hacer finca pie, como sucesos de aire infernal el modo de escapar de las flechas de los indígenas que le perseguían en sus campos. Otro poema de iconismo es la travesía del Pacífico, que relata en piquisimas líneas diciendo que no ocurrió nada digno de mención. Gerbault, que navegó en tiempos mucho más propicios y sobre todo en infinitamente mejores condiciones, porque siempre aunque él no llevara radio había barcos a la mira del suyo, de más empaque a sus relaciones y procura subrayar la importancia de su aventura.

Puera del puro afán deportivo es difícilmente explicable hoy para muchos, ese afán de tardar demasiado tiempo en cosas que se pueden hacer en la actualidad, casi en horas. Pero también es sabido que lo mismo que una tierra sólo se conoce bien cuando se recorre a pie y no cuando se cruza por ella en tren o automóvil o en avión se dice que para conocer los mares hay que navegar por ellos a vela. Lo único que quita incentivo es que cada día las probabilidades de yo inesperado disminuyen; estas de Robinsona piratas de los que escapar y otros lances por el estilo, porque en la última etapa de la humanidad ha habido verdadera prisa por verlo todo, por explorarlo todo por establecerse en todas partes.

Sin embargo bueno es saber que la estirpe marina de un Slocum no ha terminado aunque este moderno navegante mister Osborne le haya puesto motor supletorio a su nave... ¡por si acaso!

(Prohibida la reproducción.)

## TAURINAS

El número de «El Ruedo» que hoy se pone a la venta en homenaje de «Manolete»

En este número, que consta de 32 páginas, se contiene una relación minuciosa de la tragedia taurina de Linares, desde el momento de la cogida hasta el entierro de Manolete, en una lumbra a pocos pies de la del Guerra.

Cómo fué la cogida, contada por el apoderado Camará, los banderilleros, picadores y mozo de estocques del torero cordobés.

Cómo se enteró la madre de Manolete de la tragedia de su hijo. «Cuidate mucho, hijo mío», le había dicho en la última entrevista.

La personalidad torera de Manolete. Manolete, purificador del peso natural. La conmovida a la «manoletina». La estocada de Manolete.

La vida taurina de Manolete. Las corridas que toreó en España y en América y los toros que mató. Las cogidas.

La vida íntima de Manolete. El infortunado torero había invertido en la compra de fincas 14 millones de pesetas. Tenía el propósito de hacerse ganadero de reses bravas.

«El romancero de la vida y de la muerte del torero», por Adriano del Valle, con dibujos de Antonio Casero.

Las aficiones de Manolete: lector de biografías y enamorado de la zarzuela española.

Cómo han visto a Manolete los tipos populares.

El cuarto número 220 se ha quedado vacío.

Otros detalles interesantes de la vida extraordinaria del torero de Córdoba.

Es un homenaje a la memoria de Manolete, el número de «El Ruedo» que hoy se pone a la venta.

# UN MOMENTO CARRANZA!



Hay un hombre en Valencia que se pone delante de los toros bravos sin capote, sin defensiva ninguna; los acaricia, habla con ellos y tiene una paciencia infinita para acceder a todos sus gustos y caprichos. Entra en el corral y los toros se quedan mirándole, sin levantarse del suelo. Le miran más fijamente a medida que se va acercando. Alguno de ellos se levanta y se apresta a la defensa. Pero entonces nuestro hombre habla y, al conocerle la voz, desaparece el temor por ambas partes. Los toros, confiados, se acercan a nuestro hombre. Mueven la cabeza entre los brazos de su visitante y se dejan acariciar el testuz. Luego le siguen cuando él les habla: «Vamos, tanto, ven; ven conmigo.» Y el toro bravo, de nervio, grande, que luego en la plaza al verse solo peleará con el mayor coraje, sigue a este hombre que ahora le habla con tanto mimo. Despacio, perezoso, como medio dormido, comienza a caminar el toro; detrás otro, luego otro, hasta que el corral queda vacío.

Este hombre es Nicanor Fraga, «Carranza», el nuevo encargado de los corrales de la Plaza de Toros. Hombre curtido en las lides taurinas. Banderillero de confianza de Félix Rodríguez. Ayudante de «Pepet». En resumen: «Carranza» no es ningún profano. Lleva desde el año 10 al servicio de nuestra Plaza, y siempre metido en los corrales, siempre con los toros, llega a dominarlos perfectamente y a familiarizarse con ellos.

—¿Cuántos toros caben en los corrales?

—Para estar bien, ocho corridas. Naturalmente caben más, dividiendo los corrales.

—¿Cómo consigue usted la confianza de los toros?

—Me conocen la voz. Cuando llegan a los corrales es peligroso acercarse. Pero como hay que entrar donde ellos están para cambiarles el agua y darles de comer, poco a poco se acostumbran a ver a uno. El toro es un animal cariñoso, aunque parezca lo contrario. No quiere que se le moleste. Hay que hablarle con cariño, con mimo. Hay que dejarle descansar, dejarle andar cuando tenga gana y no empeñarse en que haga las cosas a la fuerza. En cuanto se le contradice, se enfada. A los tres o cuatro días que están en los corrales, ya me conocen la voz y ya no tengo ningún inconveniente en acercarme.

—Y nos lo demuestra metiéndose en los corrales y acariciando a los animales.

—¿Qué toros son esos? —le preguntamos.

—Los que había preparados para la corrida de la Prensa, para el día 20, en la que debía actuar Manolete. Son de Tabernero, de Salamanca.

Son seis toros grandotes, bonitos; pero ahora, delante de nosotros, infantiles y añejados. Se dejan acariciar el testuz y reciben palmaditas en el lomo con gran paciencia.

—¿No se enfadan nunca?

—Alguna vez. Pero no es frecuente. En otras ocasiones riñen entre ellos, pero tampoco se trata de un suceso diario o continuo. Por regla general permanecen en este estado en que usted los ve ahora. Silenciosos, rumiando el pasto, tumbados en el suelo, con la mirada perdida, perezosos. Levantándose de vez en cuando para ir hasta el abrevadero, para luego volver a tumbar y mover pesadamente la cabeza para librarse de las moscas...

Nosotros, por si acaso, a pesar de tanta bondad, hemos hecho este momento sin salir de un buriladero. Y con bastantes precauciones.—Bort.

# LA BEBIDA NACIONAL INGLESA AUMENTA DE PRECIO

## Los británicos han llevado siempre el negocio de una manera conservadora

Hará unos cuatro mil años, según una leyenda japonesa, el monje budista Bodhidharma quiso permanecer despierto durante siete años. Al llegar al quinto año, se sintió un poco somnoliento, y para conservarse despierto tuvo que cortarse los párpados. Pero ya en el séptimo, y sintiéndose débil y que el sueño le vencía, tomó una infusión de unos arbustos que crecían cercanos al lugar donde se hallaba, permitiéndole esta bebida llegar despierto al fin del plazo. Así es como comenzó la costumbre de beber té.

Los ingleses, que han dominado el negocio del té desde que éste se convirtió en su bebida nacional en el siglo XVIII, han llevado siempre el negocio de una manera conservadora y propia de «gentlemen», sin cambiar el ritual de la bebida. Pero hace poco, los Cinco Grandes, las compañías inglesas que compiten por el mercado norteamericano, y que son: Lipton, A. y P., Standard Brands, Salada y Tolley, tuvieron un choque en su vigilia bodhidharmiana, por las perspectivas de una escasez mundial de té.

Standard Brands comenzó elevando el precio de la libra de té en doce centavos. Después Thomas J. Lipton, que vende una cuarta parte del té que se vende en Estados Unidos; le siguió prontamente A. y P., que habían elevado sus precios en cinco centavos el mes pasado, se preparan para nuevos aumentos. Esta ha sido la primera ola que ha perturbado la mansa corriente del comercio del té, desde que en 1942 los japoneses se apoderaron del 35 por 100 de las fuentes mundia-

les del té. Aunque las reservas no eran muchas, los aliados mantuvieron congelados los precios del té, mientras que los del café subían en un 68 por 100 y los del chocolate en un 40.

Pero en los jardines en que se cría el té, en el lejano Oriente, el coste de producción ha subido en un 100 por 100. El principal factor de este aumento ha sido la mano de obra. Además, India y Ceylán impusieron impuestos sobre su exportación. Cuando fué restablecido el mercado libre en enero último, el mundo se encontró con que la demanda excedía en un 25 por 100 a la producción. En pocos meses, bajo las grandes compras que hicieron ingleses e irlandeses, los precios en las subastas públicas del Extremo Oriente subieron en un 200 por 100. Las compañías norteamericanas creyeron que las reservas que tenían para nueve meses les ayudarían a pasar este período crítico. Pero los precios han continuado subiendo, y ahora las compañías norteamericanas están a merced de las inglesas.

Aunque los precios sean ahora de 65 centavos a 1'15 dólar la libra en la venta al detall, están lejos de aquellos de cuatro a quince dólares la libra que regían en 1660, cuando fueron ofrecidos por el londinense Thomas Garway, propietario de un café, que lo presentaba como «bueno para las indigestiones, causando buen apetito y digestión, fortaleciendo la debilidad del ventrículo o «stómago», y particularmente a los hombres de cuerpo corpulento, como son los conductores de pescados».

## Las horas tontas

# La mujer, el torero y el toro

Por TONO

(La escena representa el salón principal en casa del Torero. Al levantarse el telón están en escena la Mujer del torero, el Torero y el Toro. El Torero lee una carta de presentación que ha traído el Toro.)

El Torero (leyendo). — «Apreciable Torero: Como el calor empieza a apretar y este año llevamos el trabajo algo retrasado le envío al dador a su casa para que lo mate usted, en compañía de su esposa y personas de su agrado. Con recuerdos para los picadores, queda de usted afectísimo, El Presidente.»

La Mujer del torero. — ¡Esto es un abuso. Rafael! Te hacen trabajar demasiado y comprenderás que no vas a estar toda la vida con ese sueño. Aprovecha este momento y pídele al presidente que te lo aumente.

El Torero. — ¡Pero mujer!

La Mujer del torero. — No hay mujer que valga. Eso, Presidente es un roñoso. Te tiene todo el día matando toros como un negro y todavía quiere que te traigas toros a casa para matarlos por las noches.

El Torero. — Es que esta temporada hay mucho trabajo. (Al Toro) ¿Verdad usted?

El Toro. — Es verdad. Llevamos muy atrasada la labor...

La Mujer del torero. — (Al Torero) Más valiera que no estuviera usted moviendo el rabo todo el tiempo.

El Torero. — Usted perdona, señora; no creí que le molestara... Como estoy acostumbrado a los corrales...

El Torero. — (Al Toro) Usted sabrá perdonarla. Es tan nerviosa...

El Toro. — Ya me hago cargo. A mi vaca le pasa lo mismo.

La Mujer del torero. — ¿Es usted casado?

El Torero. — Sí, soy casado.

La Mujer del torero. — ¿Y tiene usted alguna ternera?

El Torero. — La del racionamiento... Pero con ensalada...

La Mujer del torero. — ¿Cómo se llama usted?

El Torero. — «Ballaor.»

La Mujer del torero. — ¡Qué estupidez!

El Torero. — Bueno, pero con esto no hacemos más que perder

el tiempo y yo tengo que matar, le pronto, porque mañana debe madrugar.

La Mujer del torero. — No tengas prisa, hombre. A lo mejor este Toro quiere tomar algo antes. ¿Quiere usted un poco de café con leche?

El Torero. — No. Eso es lo que me da la vaca. Prefiero tomar dos vitas.

La Mujer del torero. — ¿Y un poco de hierba? ¿No prefiere usted un poco de hierba?

El Torero. — ¡Por Dios, señora! A lo mejor la necesitan para ustedes.

La Mujer del torero. — (Mirándole, de pronto.) ¿A quién se parece usted?

El Torero. — No sé.

La Mujer del torero. — ¡Ah, sí! Se parece usted a otro toro.

El Torero. — No me extrañaría. Ya me lo ha dicho mucha gente.

La Mujer del torero. — ¿Es usted toro único?

El Torero. — No, somos varios hermanos. El mayor es buey, el segundo es vaca, el tercero es cordero lechal y el cuarto soy yo.

La Mujer del torero. — ¡Vaya con don «Ballaor»!

El Torero. — Bueno... bueno... Basta de palique. Se está haciendo muy tarde.

La Mujer del torero. — Pues deja que se vaya esta noche a su casa y lo matas mañana.

El Torero. — ¿Cómo se va a ir un toro solo a estas horas? ¿Qué pensaría la gente!

La Mujer del torero. — Le puede acompañar la criada.

El Torero. — Por mí no se preocupen. También me puedo pasar la noche aquí. Yo duermo en cualquier sitio.

La Mujer del torero. — ¿No le importa dormir en un sofá?

El Torero. — Como si quiere usted que duerma en la cuadra.

La Mujer del torero. — No, en la cuadra, no, porque tenemos los caballos y los puede usted coger.

El Torero. — ¡Por Dios, señora! ¿Por quién me toma usted?

La Mujer del torero. — Por un toro.

El Torero. — Eso también es verdad.

(Prohibida la reproducción.)

## El nuevo General de las Escuelas Pías

### Es el Padre Vicente Tomek, hasta ahora Provincial de Hungría

Radio Vaticano nos dió la primera noticia, y la misma radio nos habló anoche de la grandeza de la Orden Escolapia, tan universal y tan española.

El reverendo padre general es el padre Vicente Tomek, que hasta ahora fué provincial de Hungría.

La historia de los escolapios de Hungría es fecundísima desde los tiempos de San José de Calasanz, y la consideración que gozaban en la nación respondía a la virtud y ciencia de los religiosos.

El padre general era profesor de Teología, director espiritual del Instituto Teológico, y con las grandes figuras del padre Antonio Schultz, de Prohaizka, y Tihamer, imponían la dirección cultural y moral a la juventud húngara.

Ha sido el reverendísimo padre Vicente el único religioso de Hungría que pudo pasar la frontera y llegar a Roma.

Quiera Dios que sus virtudes y talentos, dejen huella en estos momentos en la juventud de los Colegios escolapios y el excelso pedagogo proyecte su mediación desde el cielo sobre su precioso sucesor.

# VIOLENTA ERUPCION DE DELINCUENCIA Y CRIMINALIDAD EN INGLATERRA

## Scotland Yard es impotente para contener e impedir los delitos

### Los policia británicos no van armados

Londres (Crónica de nuestro correspondiente).—Es ya un concepto ampliamente establecido, que después de las guerras en las naciones que las sufren, se produce y persiste, por algún tiempo, una violenta erupción de delincuencia y criminalidad. La oleada de sangre que en la lucha se sube a la cabeza de los pueblos, queda aún después de terminada aquella, bullendo en la cabeza de los individuos. Inglaterra sufre actualmente ese fenómeno, a extremo que acaso la sitúen como el país de mayor criminalidad y delincuencia en los dos años transcurridos desde el fin de la contienda. Al dictar una sentencia por robo, recientemente, el juez de Londres, mister Ronald Powell, hizo ante la Sala este expresivo y cáustico comentario amonestador del acusado: «Hubo una época en que al inglés se le concebía como un hombre honrado. Pero ahora rodamos por la pendiente y hemos bajado nuestro nivel de moralidad. Esto significa que en radió puede confiarse que sea honrado y que nos estamos transformando en una nación de pícaros y ladrones.»

Después de crear antaño la más vasta, perfecta y eficaz organización policiaca del mundo, Scotland Yard, al desarrollo gilencioso del delito y del crimen en Inglaterra en nuestros días, está inferiorizando a aquella hasta hacer que resulte materialmente impotente, no ya para contener e impedir los crímenes y delitos en todas sus formas, lo que sería excesiva exigencia, sino para perseguir, descubrir y captu-

rar a los autores de aquéllos. La impotencia policiaca proviene, no de su capacidad técnica, que continúa siendo admirable, sino de su volumen, de la desproporción entre el número de delitos y de delinquentes en pleno desarrollo y el mucho menor de la organización policiaca, que no alcanzó el mismo ritmo de desenvolvimiento.

Recientemente, en su oficina de Scotland Yard, un sargento detective me expresaba con ilimitado orgullo que los policia en Inglaterra nunca llevan armas por existir una especie de convenio tácito con los delinquentes, de no atacarse recíprocamente en su mutua lucha, el uno por capturar y el otro por no ser capturado, lo cual ha venido evitando esos espectáculos de tiroteos entre gangsters y policia, americanos por antonomasia. En las persecuciones, me explicaba el detective, el delincuente no dispara contra el perseguidor, porque tiene la garantía de que éste tampoco disparará sobre él, pues sabe que va desarmado. Para llevar arma un policia inglés tiene que proveerse de una especialísima autorización superior, lo cual ocurre sólo cuando el perseguido es juzgado peligroso, estar armado y dispuesto a dar batalla.

Todo esto, anecdóticamente, es muy original e interesante en el dramático juego constante entre la autoridad y los delinquentes. Pero ello aparte, el hecho es que aun prescindiendo de la delincuencia común, del robo, estafa, etc. La criminalidad alcanza activamente en este país impresionantes proporciones. Una criminalidad específicamente nórdica, fría, las más de las veces calculada, y en la que

no entra para nada el apasionamiento momentáneo que caracteriza a la de los países meridionales. El placer de matar por matar anda aquí latente en muchos cerebros y nadie puede considerarse libre de no ser víctima del primer perturbado que con apariencia inofensiva vive al pie de nosotros o circula libremente entre las multitudes, cuando en realidad, lleva dentro un criminal en plena potencia, presto a desatarse en la primera oportunidad que se le ofrece. Así aparecen a diario muchachos estropeados por individuos que acababan de conocer; niños de pocos meses muertos por sus propios padres, y un sinnúmero de crímenes más, conyugales y de toda especie, para los que no hay posible explicación humana y de los que resultan unas veces autores y otras víctimas, desde niños de pocos años a personas ya ancianas, reflejo todo del inmenso descenso espiritual legado por la guerra y del insignificante valor que se atribuye a la vida ajena.

Tan extraordinario alcance tiene actualmente la criminalidad en Inglaterra que este país creador de la literatura detectivesca y de crimen, no necesita ya para surgir al mundo lector, del esfuerzo imaginativo; le basta con recoger la pura realidad, como lo comprueba el hecho de que «News of the World», el semanario londinense de mayor tirada mundial, con siete millones de ejemplares semanales, dedica el 75 por 100 de sus ocho grandes páginas a reportajes de crímenes y crónicas de tribunales, clave, sin duda, de su incomparable popularidad y fabulosa tirada.

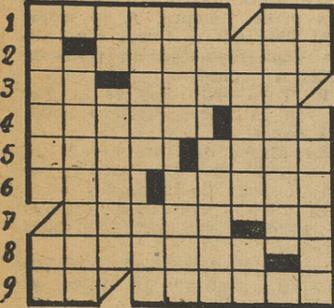
LORENZO GARZA

## PALABRAS CRUZADAS

MULERO

Crucigrama número 833

1 2 3 4 5 6 7 8 9



Horizontales y verticales: 1.—Emplasto. Contracción. 2.—Contraria. 3.—Nombre de letra. Mez. 4.—Inv. frondoso. Alteración de «Tia». 5.—Monón de leña. Sobradamente. 6.—Nombre de letra. Rinoceronte. 7.—Desde destellos de luz con los colores del iris. Inv. Artículo. 8.—Consumido. 9.—Nota. Arbol de flores venenosas.

Solución al número 832

1.—ACTO. LILA. 2.—COMITIVAS. 3.—T. M. RAS. NL. 4.—OIR. POR. 5.—TABANOS. 6.—LIS. SIN. 7.—L V. POS. DO. 8.—LANOSIDAD. 9.—ASIR. NODO.

## «Unico en el mundo es el sistema de ahorro de los penales españoles»

### Declara el director general de Prisiones

### Nuevo jefe provincial de Defensa Pasiva de Valencia

Madrid, 6.—«Unico en el mundo es el sistema de ahorro en los penales españoles», ha manifestado el director general de Prisiones don Anastasio Martín Nieto.

«Cuando cualquier penado ingresa en alguna de las prisiones, se le abre una cartilla postal, en la que se ingresan los jornales diarios de redención de penas por el trabajo, sus gratificaciones extraordinarias que se les hacen en determinadas fechas, como en Navidades y 18 de julio, y el importe correspondiente por horas extraordinarias de trabajo. Si por necesidades personales o de su familia desea retirar cualquier cantidad, el penado puede hacerlo en el momento en que lo desee, y en caso de fallecimiento, el líquido impuesto es entregado inmediatamente a sus

herederos. Al final de su condena se le entrega al penado el saldo íntegro, con lo que el ahorro, gracias a la previsión del Estado, es de una gran ayuda en los momentos preliminares de su libertad. Sólo en el año 1946 han sido impuestos, en cartillas de penados, más de seis y medio millones de pesetas.»—Cifra.

### «DIARIO DEL MINISTERIO DEL EJERCITO»

Madrid, 6.—El «Diario Oficial del Ministerio del Ejército» publica una disposición por la que se nombra secretario general de la Jefatura provincial de Defensa Pasiva de Valencia al teniente coronel de Ingenieros don Carlos del Rosal Cabarell.—Cifra.

## GOBIERNO CIVIL

Donativos recibidos en este Gobierno Civil, en el día de la fecha, con destino a la suscripción pro damnificados por la catástrofe de Cádiz:

(Continuación)

Octava relación: Don Pedro Simón, 10 pesetas. Don Bautista Simarro, 5; Destacamento de Infantería de Marina de Valencia, 93; Personal administrativo de la Secretaría General del Gobierno Civil, 397; don Vicente Salvatierra, 15; la Sociedad de Autores Españoles ha acordado condonar la totalidad de los derechos de autor en los festivales que se celebren a beneficio de los damnificados.

(Continuará)

Valencia, 6 de septiembre de 1947.

## REORGANIZACION del Gobierno turco

Estambul, 6.—Seis nuevos ministros han jurado el cargo, después de haber sido apretados sus nombramientos por la Asamblea Nacional. Sustituyen a los de Defensa Nacional, Interior, Agricultura, Trabajo, Economía y Comercio, que dimitieron el jueves.

El primer ministro Recep Peker, ha efectuado esta reorganización de su Gobierno para reforzar su base y acallar el descontento público por la política interior, se declara en los círculos oficiales.—Efe.

## HURACAN en el Pacífico

Shanghai, 6.—Las autoridades navales angloamericanas han radiado un mensaje a todas las embarcaciones que se encuentran en un radio de acción próximo a Shanghai para que se recojan en los puertos cercanos, ya que, según un informe que poseen dichas autoridades, un violento huracán se aproxima hacia la isla Okinawa, desde el sureste del Pacífico, a 120 kilómetros por hora.—Efe.

**APOLO**  
LUNES PROXIMO:  
FANTASTICO  
ESTRENO!  
TOLERADO PARA MENORES

aventuras de **FLAS GORDON**  
presenta  
**la ciudad SUBTERRANEA**  
«EL PARTI DE LA FANTASIA SERIAL "EL IMPERIO FANTASMA"»

## ACTUALIDADES

PROXIMO LUNES:  
2 NOTICARIOS. — Información completa sobre el entierro de Manolete. Gran información mundial.

IMAGENES 138. CALIDOSCOPIO ESPAÑOL. Reportes varios.  
**INDIA DE HOY**  
Alfombra mágica  
**REYES DEL HIPÓDROMO**  
Documental en colores  
**IMAGENES N.º 140**  
Exclusiva

## El torero de Córdoba

LA CIUDAD CALLADA Y SOLA. — Un recorrido emocional por los lugares de devoción de MANUEL RODRÍGUEZ. — La casa del diestro. — Sus triunfos en España y América. — Primer cheque dramático. — FAENAS DE MULETA. PASES NATURALES DE PECHO Y EN REDONDO. — LA MANOLETINA. EXPONENTE SUPREMO DE SU ARTE. — APOTEBOSIS TRIUNFALES. — LA PLAZA DE LINARES SE HA QUEDADO VACIA... — EL CARTEL DE LA ÚLTIMA CORRIDA DESGARRADO POR EL VIENTO...

## Papá por un día

Cómica, por LA PANDILLA METRO

## PILLO CASTOR

Magnífico dibujo técnico Andy Panda  
UN PROGRAMA EXTRAORDINARIO SIN AUMENTO SIEMPRE TOLERADO MENORES

## Después de la muerte

### Funerales en ciudades

Madrid, 6.—En el Hospital Provincial se ha celebrado esta mañana una misa de Requien en sufragio del alma del famoso torero cordobés, Manuel Rodríguez «Manolete», y se ha descubierto una lápida en su memoria.

En la capilla del beneficio establecido se dijo la misa, que presidió el marqués de la Valdavia, con el alcalde, secretario general del Gobierno Civil, el ex presidente de la Diputación, señor Almagro; apoderado del diestro y gestores provinciales.

Asistieron también los miembros de la cuadrilla del gran lidiador y numerosos amigos, críticos toreros y empresarios.

Terminada la ceremonia religiosa, los asistentes se dirigieron a la galería de la sala cuarta, donde el presidente de la Diputación Provincial descubrió una lápida de mármol, con la siguiente inscripción:

«A Manuel Rodríguez «Manolete», que generosamente otorgó su arte y su valor en beneficio de este Hospital, 29 de agosto de 1947.»

El marqués de la Valdavia pronunció después unas palabras, en las que exaltó el profundo valor humano del gran torero desaparecido, que lo entregó todo por su arte, y que tanto hizo con sus actuaciones en favor de los necesitados.

Por último, renovó el pésame al apoderado del diestro y dió lectura a un telegrama de don Alvaro Domecq, en el que se sumaba a este homenaje. Agradeció al marqués de la Valdavia las frases que en el acto de la imposición de la Cruz de Beneficencia había dedicado a «Manolete», por su actuación en las corridas de Beneficencia.—Cifra.

EN ALBACETE

Albacete, 6.—En el templo de San Juan Bautista se han celebrado solemnes funerales en sufragio del alma del malogrado diestro cordobés Manuel Rodríguez «Manolete», organizados por el Circulo tauino y la Peña «Amigos de Manolete». Presidieron el piadoso acto el alcalde, el director del diario «Albacete» y directivos y representantes del Circulo y Peña antes mencionados.

En la presidencia familiar figuraban dos primos del diestro fallecido, cuya

## PLAZA TOROS DE GRANDIOSAS CORRIERAS

en los días 10, 11, 12 y 13 de Septiembre

ENTRADAS: DESDE LAS 10

Miércoles, día 10. — Un toro de la ganadería del excelentísimo señor duque de Pinhermoso y presentación del duque de Pinhermoso como rejoneador, y 6 toros del duque de Tovar.

MATADORES:

Manuel Alvarez ANDALUZ  
Luis Miguel DOMINGUIN  
y Paquito MUÑOZ

Viernes, día 12. — 6 toros de don Domingo ORTEGA.

MATADORES:

Pepe Luis VAZQUEZ  
Luis Miguel DOMINGUIN  
y Jaime Marco EL CHONI

Empresa: **Hollyw**  
J. Huerta

MECA DE LAS

RIBERA

TELEFONO

HOY, 11 N

### 6 SENSACIONALES

MARISA

LIS RODRI

ROSITA S

MARCE

LA

MARTES, DIA 9, REAPARICION  
ESTRELLA DEL BAILE

## MANOLITA

# ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL JOVEN JOSE ROS CUBELLS

ESTUDIANTE DEL TERCER CURSO DE BACHILLER, EX ALUMNO DEL COLEGIO DE SAN JOSE Y HH. MARISTAS, QUE HA FALLECIDO HOY A LOS 17 AÑOS DE EDAD, PORTALECIDO POR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Sus desconsolados padres don Antonio Ros Salvador (industrial panadero) y doña María Cubells Sena; hermanos Antonio, Concepción y Vicente; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la conducción del cadáver que se verificará mañana, a las 13 horas, desde el Manicomio Provincial hasta el Cementerio general, por lo que les quedarán agradecidos.

CRONICA DE PARIS

Vuelven a aparecer las huelgas en Francia

Para protestar contra las medidas del Gobierno

París, 6. (Crónica de nuestro corresponsal.) — Los corresponsales solemos caer muchas veces y contra nuestra voluntad, en repeticiones; pero es justo que advirtamos que la mayor parte de las coacciones no es culpa nuestra, sino de los acontecimientos, que son realmente los que se repiten. Y claro está, nosotros debemos volverlo a explicar.

Las huelgas vuelven a aparecer. Pero no es la huelga que ya les relaté, ni otra que también les explicamos en anterior ocasión. Es una amenaza de paro general en toda la región de Sochaux, en protesta contra la política del Gobierno. Se protesta de la reducción de la ración de pan a doscientos gramos diarios por persona, del cierre de las carnicerías cuatro días por semana y de la intervención, en los acuerdos, de los sindicatos, y, seguramente, si les hacemos una encuesta, resultará que protestan de muchas cosas más.

En el aspecto económico, el Gobierno francés está decidiendo una serie de actitudes que ya se les indicamos a ustedes, como posible solución, resolución o comentario. De cualquier forma, conocidas por todos antes de que se acordaran. Reducir la fabricación de armamentos, suspender intermediarios, reducir la circulación monetaria, aumentar el impuesto general de la reventa y, finalmente, decidirse a intervenir oficialmente, requisando las cosechas de cereales.

Mientras todo esto hace — que no es poco — el Gobierno Ramadier, para lo mejor posible administrar la escasez, el mismo jefe de Gabinete mantiene unas conversaciones «secretas» con el embajador de los Estados Unidos, «amister» William Clayton, solicitando con carácter preventivo un socorro económico de seis meses. Los seis meses que faltan de aquí al verano próximo. Esos seis meses con un cercano invierno, que todos miramos con más temor que con afecto. Un invierno que el propio Ramadier, utilizando un claro lenguaje, tituló «mal».

Pero será un difícil tiempo que nos enseñará, sin duda, cosas muy interesantes. Nos mostrará hasta qué extremo puede virar la política francesa, con relación al interior y también al exterior. Una campaña electoral comenzará de nuevo, y en ella interviene el partido que el general De Gaulle ha creado. Los comunistas, con toda su perfecta organización, deberán enfrentarse a una política diferente de la que estaban acostumbrados a contrarrestar. El anticomunismo socialista, nunca será tan intransigente con ellos, como lo es el anticomunismo de unos hombres que parecen tener como única misión el de combatirlos. Y si estos hombres, en una campaña de elecciones municipales obtienen un triunfo, para los comunistas será lo mismo que si se les anuncia su eliminación de la política francesa, en plazo limitado.

Con el general De Gaulle, hoy ocurren anécdotas muy curiosas y sólo concebidas en Francia. Mientras unos Ayuntamientos le oponen dificultades para que hable él, o los representantes de su política, en actos públicos, otros esperan su llegada para homenajearle oficial y popularmente. Si nos atendemos al viejo axioma de que todo lo discutido tiene valor, entonces hay que admirar que el general de la resistencia vale más que nadie en Francia, porque, desde luego, es el hombre más discutido por todos.—Manuel de Agustín.

MARIA CRISTINA 1 S.M. TEL. 17.310 VALENCIA

Bolsín número 2

Regamos a aquellos de nuestros clientes que, no viendo su oferta o demanda publicada en este Bolsín número 2, sigieran interesados con ella, pasen por esta oficina para conocer las razones por las que no ha sido publicada.

Urbanas capital - Ofertas

- 261 U. C.—Próxima Mercado Ruzafa. Pesetas ... 180.000
278 U. C.—Dos casas, buena renta, cada una. Pesetas ... 80.000
283 U. C.—Finca céntrica para renta. Pesetas ... 525.000
289 U. C.—Para derribo, superficie, 15.000 palmos ... 500.000
291 U. C.—Media casa, próxima José Antonio, con un piso libre de inquilinos. Pesetas ... 450.000
295 U. C.—Próxima Mercado Mosén Sorell, para renta. Pesetas ... 80.000
339 U. C.—Nueva, libre de inquilinos, próxima Ruzafa. Pesetas ... 550.000
347 U. C.—Para derribo, 119.000 palmos; ensanche. Pesetas ... 2.900.000
387 U. C.—Para derribo, próxima calle Baja, 15.000 palmos. Pesetas ... 1.000.000
563 U. C.—Barrio Sagunto, casita const. antigua. Pesetas ... 80.000
632 U. C.—Próxima Colonia Periodistas, espléndida finca urbana nueva; excelente renta; un piso libre ... 700.000
649 U. C.—Muy céntrica, desahogada; superficie, 8.000 palmos, fachada a dos calles. Pesetas ... 1.600.000
668 U. C.—Ocasión, media casa, buena renta. Pesetas ... 70.900
695 U. C.—Nueva, libre inquilinos, próxima a Jesús. Pesetas ... 1.600.000
612 U. C.—Antiguo caserón, calle principal, sobre espacioso sotar, 19.000 palmos; gran valor para derribo. Pesetas ... 4.000.000

Urbanas capital - Demandas

- 441 CUC.—Casa aislada, buen barrio, libre inquilinos, hasta Ptas. ... 100.000
456 CUC.—Con buena renta, céntrica. Pesetas ... 4.000.000
460 CUC.—Para montar centro comercial, finca libre, gran superficie total útil. Pesetas ...
629 CUC.—Caserón viejo, cerca Hospital. Pesetas ...
711 CUC.—Con buena renta, casa hasta pesetas ... 300.000

Urbanas provincia - Ofertas

- 317 UP.—En Benimaclet, buena renta. Pesetas ... 70.000
373 UP.—En Godella, dos pisos, jardín, todo confort, libre de inquilinos. Pesetas ... 100.000
En Godella, alquilada, dos pisos. Pesetas ... 50.000
En Soneja, espléndida casa, dos pisos. Pesetas ... 60.000
468 UP.—Casita con dos hanegadas olivar, en Serra. Pesetas ... 40.000
507 UP.—En Burjassot, todo confort, espléndidamente amueblada. Ptas. 200.000
522 UP.—En Pinedo, muy buena situación. Pesetas ... 55.000
En Burjassot, excelente casa, mucho jardín, riego propio. Pesetas 165.000
536 UP.—Casita modesta, cinco dormitorios. Pesetas ... 27.500
590 UP.—En Torrente, libre inquilinos. Pesetas ... 35.000
624 UP.—En Cuart de Poblet, palacio con solar anexo, 42.000 palmos. Pesetas ... 450.000
691 UP.—En Mislata, libre de inquilinos. Pesetas ... 60.000

Chalets ofertas

- 268 CH.—Tres chalets frente al mar, Malvarrosa, cada uno. Pesetas ... 35.000
Chalet, libre inquilinos, Malvarrosa. Pesetas ... 85.000
371 CH.—En Navajas, dos pisos, todo confort. Pesetas ... 250.000
496 CH.—En Picasent, dos pisos y jardín. Pesetas ... 30.000
623 CH.—En Benimaclet, dos pisos dos jardines, pequeña granja, sótano y cisterna. Pesetas ... 150.000
624 CH.—En Burjassot-Godella, todo confort, jardín, garaje, amueblado. Pesetas ... 75.000
628 CH.—En Benimaclet, dos chalets nuevos. Cada uno. Pesetas ... 40.000
653 CH.—En Bétera, frente a la estación, todo confort, jardín, libre inquilinos. Pesetas ... 100.000
683 CH.—En Campo-Olivar, buena construcción. Pesetas ... 150.000
704 CH.—En La Cañada, modesto chalet. Pesetas ... 25.000

Chalets demandas

- 526 CCH.—Chalet pueblo próximo, con dos a tres hanegadas huerta. Hasta pesetas ... 100.000
630 CCH.—Chalet pueblo próximo, con 25 hanegadas tierra huerta. Ptas. 275.000
681 CCH.—Chalet pueblo próximo, con pequeña huerta y amplio terreno para granja, preferible zona Burjassot a Bétera. Pesetas ... 100.000

Pisos capital - Ofertas

- 183 PC.—Modesto, calle céntrica. Pesetas ... 20.000
316 PC.—Próximo Av. M. Turia, todo confort, libre de inquilinos. Pesetas ... 110.000

354 PC.—Próximos Mercado Central varios pisos libres, todo confort, desde pesetas ... 175.000

384 PC.—Barrio Ruzafa, calle primer orden, libres: Puerta tercera. Pesetas ... 100.000 Puerta quinta. Pesetas ... 97.000 Puerta novena. Pesetas ... 92.000 Puerta once. Pesetas ... 85.000

388 PC.—Entresuelo próximo Puente Trinidad, libre. Pesetas ... 60.000

389 PC.—Entre G. V. M. Turia y José Antonio, libres, todo confort. Principal. Pesetas ... 175.000 Tercero, quinta planta. Ptas. 170.000 Cuarto, sexta planta. Pesetas 165.000 Próximo Hospital, sexta planta, todo confort. Pesetas ... 165.000

435 PC.—Próximo Fernando Católico, libres, confort: Segunda planta. Pesetas ... 82.000 Tercera planta. Pesetas ... 81.000 Cuarta planta. Pesetas ... 80.000 Quinta planta. Pesetas ... 79.000

436 PC.—Próximo Fernando Católico, libres, confort: Tercera planta. Pesetas ... 72.000 Cuarta planta. Pesetas ... 71.000 Quinta planta. Pesetas ... 70.000 Plantas bajas. Pesetas ... 105.000

437 PC.—Céntricos, espaciosos, para oficinas. Pesetas ... 195.000

519 PC.—Junto Camino Grao, próximo fábrica Gas cuatro pisos modestos, confort, cada uno. Ptas. 40.000 Planta baja para industria. Ptas. 100.000 Todo libre inquilinos

576 PC.—Próxima Corregidor, grande, confort, libre. Pesetas ... 130.000

583 PC.—Barrio Sagunto, tres dormitorios, libre. Pesetas ... 35.000

606 PC.—Planta y piso barrio Torrefiel, con jardín, porche, cama y granja. Pesetas ... 125.000

607 PC.—Todo confort, nuevos, libres: Entresuelo. Pesetas ... 70.000 Principal. Pesetas ... 70.000

608 PC.—Próximo Peris y Valero, nuevo, libre. Pesetas ... 57.000

623 PC.—Carretera Barcelona, libre inquilinos. Pesetas ... 35.000

646 PC.—Próximo Fernando el Católico, confort, libres, cinco pisos, venta global. Pesetas ... 420.000

672 PC.—Próximo Mercado Central, casa nueva, piso todo confort, libre inquilinos. Pesetas ... 100.000

694 PC.—Próximo Fernando el Católico, nuevo, libre. Pesetas ... 85.000

700 PC.—Próximo a Nuevo Mercado Abastos, sin terminar, próxima entrega. Entresuelos. Pesetas ... 94.000 Otros pisos. Pesetas ... 80-87.000

702 PC.—Próximo Fernando el Católico, todo confort, libres, soleados, nuevos. Pesetas ... 70.300

716 PC.—Espléndido piso, calle céntrica, nueve dormitorios, servicios todo confort, libre de inquilinos Pesetas ... 350.000

717 PC.—En finca próxima plaza Cánovas Castillo, excelente construcción, pisos seis dormitorios, servicios máximo confort, libres. Entresuelos. Ptas. ... 215.000 Principal. Pesetas ... 225.000 Aticos, 5 habitaciones y terraza. Pesetas ... 205.000

723 PC.—Próximo Marqués del Turia, bajo, libre. Pesetas ... 150.000

Plantas bajas capital Ofertas

- 287 PBC.—Junto Mercado Cuarte, 115 m2. Pesetas ... 95.000
303 PBC.—En Mislata, libres. Ptas. 125.000
333 PBC.—En el Grao, 375 m2., libres, nuevos. Pesetas ... 225.000
336 PBC.—Calle Cuarte, dos espaciosos almacenes. Pesetas ... 300.000
383 PBC.—Barrio Ruzafa, nueva, libre, mucha fachada. Pesetas ... 240.000
399 PBC.—Olivereta, 160 m2., libres Pesetas ... 80.000
438 PBC.—Céntricas, calle primer orden, libres. Ptas., desde 110.000 a 340.000
442 PBC.—Próximo calle Perseguer, 57 m2. Pesetas ... 75.000
616 PBC.—En Mislata, excelente renta. Pesetas ... 220.000
656 PBC.—Grao, frente a la playa, para vivienda. Pesetas ... 100.000
684 PBC.—Libre, con vivienda. Ptas. 125.000
718 PBC.—Próximo plaza Cánovas del Castillo, excelente construcción, 200 m2. Pesetas ... 290.000
607 PBC.—Para industria, 220 m2., libre. Pesetas ... 80.000

Pisos capital - Desean comprar

- 394 CPC.—Pequeño, céntrico bajo, libre, hasta pesetas ... 40.000
494 CPC.—En Av. Oeste, cinco dormitorios, confort, hasta pesetas ... 130.000
593 CPC.—Para despacho, céntrico, hasta pesetas ... 100.000
638 CPC.—A plazos, próximo Jesús, pequeño. Pesetas ... 80.000
679 CPC.—Próximo Conde Altea, modesto, hasta pesetas ... 80.000
693 CPC.—Planta baja, de 240 m2, con entresuelo encima, libre inquilinos, hasta pesetas ... 200.000

Plantas bajas capital - Comprarían

- 425 CPBC.—Grande o solar para edificarla, para montar fábrica de tableros. (Cualquier precio) ...
520 CPBC.—Con espacio para dos coches y alguna habitación para chófer, hasta pesetas ... 100.000
548 CPBC.—Planta y entresuelo, superficie total, 600 m2. Av. del Oeste o próximas, hasta pesetas ... 600.000
573 CPBC.—Para comercio, con vivienda, barrio Ruzafa. Ptas. ... 75.000
800 CPBC.—Para comercio, G. Vía Germanías o J. Antonio. Ptas. ... 100.000

Pisos provincia - Ofertas

- 359 PP.—En Mislata, planta y piso, céntricos. Pesetas ... 33.000
644 PP.—En Cullera, céntrico, en alquiler mensual, 300 pesetas planta baja sólo para comercio.

Plantas bajas provincia Comprarían

- 510 PP.—Para industria, cercano estación pueblo, próximo, con 600 m2 superficie

Solares - Ofertas

- 258 S.—Calle Sagunto, dos grandes solares a pesetas palmo ... 7.500
271 S.—En Nazaret, 5.000 palmos a pesetas palmo ... 5
282 S.—Calle Sagunto, 17.500 palmos, a pesetas palmo ... 9.500
296 S.—Próximo Peris Valero, 7.250 palmos, a pesetas palmo ... 25
307 S.—En Mislata, 5.975 palmos, a pesetas palmo ... 6
Parte edificada del mismo. pesetas 6.000
337 S.—Próximo Nuevo Mercado, 15x28/33 m, pesetas palmo ... 50 Otro de 15x23/26 m., ptas palmo 50 Otro de 15x23/29 m. ptas. palmo 50
344 S.—En Cuart de Poblet, frente estación, con 6.000 palmos, pesetas palmo ... 8
385 S.—Av. F. el Católico, 11.000 palmos, pesetas palmo ... 100
477 S.—Próximo Camino Cementerio, 6.300 palmos, pesetas palmo ... 8.500
498 S.—Camino Alirós, 48.600 palmos, pesetas palmo ... 1.063
502 S.—En Albacete, pleno ensanche, 300.000 palmos, pesetas palmo ... 8
532 S.—Junta estación de Silla, palmos 360.000, pesetas palmo ... 2
545 S.—Segunda travesía de la Conserva, 32.000 palmos, Ptas. palmo 689 S.—Monteolivete, 15.000 palmos. Pesetas palmo ... 30
696 S.—Calle Marvá, 12'40x23 m. Pesetas palmo ... 65 Calle Marvá, chaflán, 8.000 palmos. Pesetas palmo ... 70
709 S.—Angel Guinerá, chaflán, 8.700 palmos. Pesetas palmo ... 80
719 S.—Frente Mercado Nuevo, 7.000 palmos. Pesetas palmo ... 75
720 S.—Calle Buenos Aires, 8.600 palmos. Pesetas palmo ... 35

Solares compradores

- 670 S.—No lejos línea de tranvías 1.000 m2. ...

Fincas rústicas - Ofertas

- 311 R.—En el Realón, 200 hg., con riego propio. Pesetas ... 700.000
334 R.—En el Puig, 36 hanegadas naranjos y 6 hg. huerta, riego propio, casas, ganado y aperos. Ptas. 350.000
342 R.—Puerto Sagunto, 12 hanegadas limoneros, riego asegurado, facilidades de pago. Pesetas ... 72.000
343 R.—Puerto Sagunto, 56 hanegadas naranjos y 29 hanegadas huerta; riego propio, dos casas labor, facilidades de pago. Pesetas ... 500.000
348 R.—En Moncada, apeadero Masías, 24 hanegadas huerta, con frutales. Riego por acciones motor. Pesetas ... 150.000
380 R.—En Sagunto, 40 hg. naranjos jóvenes, plena producción; pozo propio con motor Diesel 3.000 l/min. Casa de labor. Pesetas ... 250.000
390 R.—Alginet, 38 hanegadas naranjos y 8 hanegadas huerta; riego de la Acequia; Casa-Palacio y casa labor. Pesetas ... 400.000
409 R.—OCASION. Rocafort, 10 hanegadas. 12 hg. olivos, 1/2 hg. viña; 15 hg. pinar, en zona ensanche, vendible como solar; riego asegurado; casa vivienda y otra de labor. Pesetas ... 150.000
521 R.—Próximo Valencia, 16 hanegadas huerta y 44 hg. de naranjos; riego propia; casa de labor y aperos. Pesetas ... 470.000
627 R.—60 hanegadas arroz en Sollana, con pista de trillar. Ptas. ... 480.000
682 R.—Sieteaguas, 700 hanegadas secano y 10 hanegadas huerta. Riego propio. Espléndida vivienda y casa de labor. Pesetas ... 350.000
713 R.—Próxima a Albacete (capital). Gran finca de secano, de 2.000 almudes, más 400 de monte. Amplia casa de labor y casa palacio. Pesetas ... 3.500.000
721 R.—Requena, 5 hectáreas regadio, con frutales jóvenes, riego propio del río; chalet vivienda, pesca abundante. Pesetas ... 250.000

Fincas rústicas - Comprarían

- 434 CR.—Próxima f. c. eléctrico cerca Valencia, 100 hg. regadio; para granja avícola. Pesetas ... 700.000
591 R.—En Picasent, Fuente del Homet. 10 a 15 hg. de regadio (indíquese precio)
610 R.—Próxima f. c. eléctrico, pequeña huerta, con casita vivienda (indíquese precio)
621 R.—En Sollana, 6 hg. huerta, libre arrendatarios. Pesetas ... 35.000
642 R.—En Mislata. Hasta 35 hg. tierra huerta, libre de arrendatarios (precio a convenir)

(Viene de la 5.ª página)

- 943 R.—Cerca Valencia, comunicaciones fáciles o próximo poblado importante. 10 hg. regadío, con algunas de secano y casa palacio ambla. Pesetas ... 300.000
- 706 R.—En pueblo próximo, finquita aunque sea secano, con casita vivienda, hasta pesetas ... 50.000

Trasposos capital - Ofertas

- 918 TC.—Ruzafa, calle céntrica, droguería con vivienda. Mercaderías aparte. Pesetas ... 45.000
- 824 TC.—Calle primer orden; almacén papelería, mucha venta. Mercaderías aparte. Pesetas ... 75.000
- 330 TC.—Céntrica, sastrería alta costura, con vivienda. Pesetas ... 125.000
- 331 TC.—Fábrica velas de cera, con patentes. Pesetas ... 20.060
- 361 TC.—Ruzafa, calle céntrica, paquetería buena venta. Existencias aparte. Pesetas ... 45.000
- 365 TC.—Junto Mercado Colón. Novedades. Existencias aparte. Ptas. ... 35.000
- 378 TC.—Corregería, alpargatería, excelente venta, pocos gastos. Existencias aparte. Pesetas ... 50.000
- 393 TC.—OCASION. Taller reconstrucción automóviles en plena producción, enormes beneficios. Pesetas ... 85.000
- 405 TC.—Céntrica, peluquería de señoras. Pesetas ... 40.600
- 414 TC.—Calle Cuarte, sin existencias, bajo alquiler. Pesetas ... 26.000
- 419 TC.—Céntrica, carnicería, con vivienda. Pesetas ... 120.900
- 431 TC.—Peluquería señoras, todo lujo, gran rendimiento. Ptas. ... 80.000
- 439 TC.—Céntrica, bodega primer orden, con vivienda. Pocos gastos. Pesetas ... 200.000
- 445 TC.—Ruzafa, inmejorable situación, droguería y perfumería. Géneros aparte. Pesetas ... 45.000
- 448 TC.—Junta plaza Caudillo, peluquería caballeros. Pesetas ... 100.000
- 454 TC.—Céntrica, zapatería y cordelería, amplia. Pesetas ... 90.000
- 473 TC.—Negocio modesto, papelería y librería. Pesetas ... 45.000
- 495 TC.—Amplio local para industria, con vivienda en el piso. Grao. Ptas. ... 120.900
- 501 TC.—GRAN OCASION. Acreditada fábrica metalúrgica, mucha maquinaria y existencias materia prima y material trabajado. Pesetas ... 1.600.000
- 503 TC.—Caballeros. Establecimiento bien montado, sin géneros. Ptas. ... 40.000
- 515 TC.—Junto Mercado Colón, paquetería con buena venta, bien montada. Pesetas ... 75.000
- 555 TC.—OCASION, excelente negocio librería. Pesetas ... 125.000
- Mobiliario y material. Pesetas ... 275.000
- 561 TC.—Próximo C. Colón, papelería, buena venta. Pesetas ... 40.000
- 577 TC.—Céntrico, juguetería bien montada. Pesetas ... 32.500
- 578 TC.—Grao, papelería con vivienda. Mucho beneficio, gran venta. Ptas. ... 325.000
- 579 TC.—Cabañal, papelería con vivienda, mucho beneficio. Ptas. ... 300.000
- 596 TC.—Grao, confitería con vivienda, céntrica. Pesetas ... 70.000
- 597 TC.—Benicarlup, lechería, venta asegurada. Pesetas ... 6.900
- 614 TC.—Establecimiento muy céntrico, bien montado, alquiler razonable. Pesetas ... 100.000
- 620 TC.—Zapatería, muy céntrica, gran venta y poco gasto. Inclusive existencias. Pesetas ... 250.000
- 633 TC.—OCASION. Muy céntrico, establecimiento de modas muy acreditado, enormes beneficios. Ptas. ... 150.000
- 635 TC.—OCASION. Calle primer orden, acreditada perfumería, gran venta, pocos gastos. Existencias aparte. Unas pesetas ... 125.000
- 674 TC.—Grao. Establecimiento perfectamente instalado; sin existencias. Pesetas ... 70.000
- 688 TC.—Peris y Valero. Vinos y licores. Pesetas ... 18.000
- 663 TC.—OCASION URGENTE. Céntrico, venta de material eléctrico, con cupos oficiales, venta asegurada, pocos gastos. Pesetas ... 325.000
- Existencias aparte, unas pesetas ... 400.000
- 669 TC.—CABAÑAL. Fábrica juguetes, con local propio y maquinaria. Perfectamente vendible sólo como solar. Pesetas ... 750.000
- 678 TC.—OCASION URGENTE. Establecimiento bien montado, calle primer orden; sin géneros. Pesetas ... 10.000
- 703 TC.—Industria carros alquiler, con vivienda Alquiler módico. Ptas. ... 41.000
- 705 TC.—Ruzafa. Peluquería señoras, bien montada, excelente producción, acreditada. Pesetas ... 45.000
- 708 TC.—Godella. Tienda ultramarinos. Pesetas ... 50.000
- 710 TC.—ATENCIÓN MEDICOS. Único manantial mineral medicinal en Valencia, para enfermedades piel. Local propio y vivienda ... 350.000
- 715 TC.—Ripalda. Pescadería con vivienda. Pesetas ... 17.000
- 724 TC.—Grao. Pastelería con cupos, desea socio capitalista.

Trasposos - Demandas

- 433 CTC.—Desea adquirir fábrica de harinas, legalizada.
- 674 CTC.—Desea tomar en traspaso garaje céntrico.
- 686 CTC.—Tomaría fábrica jabones, lejas o análogos, con cupos.

Trasposos provincia - Ofertas

- 381 TP.—Conservas y derivados de agrios. Pesetas ... 650.000
- 466 TP.—Población primer orden. Droguería acreditada, con vivienda. Pesetas ... 125.000
- 617 TP.—Industria fabricación vidrio. Pesetas ... 700.000
- 524 TP.—En Alcira. Comestibles acreditado, con géneros. Pesetas ... 30.000
- 562 TP.—En Burjasot. Fábrica embutidos, con patentes, tres carnes y maquinaria, con vivienda. Ptas. ... 50.000

- 598 TP.—En Liria. Relojería y óptica. Pesetas ... 15.000
- 619 TP.—OCASION. Acreditada fábrica cerámica. Gran negocio, bien dotada. Pesetas ... 1.500.000
- Preferiría admitir socio aportando capital por mitad del valor citado.
- 667 TP.—Alicante. Fábrica de mosaico. Pesetas ... 350.000
- 714 TP.—Albaceta. OCASION. Fábrica productos lácteos, acreditadísima. Locales propios. Pesetas ... 700.000
- 729 TP.—Cullera. Serrería, abundante maquinaria.
- 730 TP.—Alcira. Droguería bien situada, acreditada. Pesetas ... 250.000
- Mercaderías aparte, unas pesetas ... 150.000

Préstamos hipotecarios Ofertas

- 332 OPH.—Sobre finca urbana colorada pesetas ... 16.000
- 391 OPH.—Sobre finca urbana colorada pesetas ... 25.000
- 707 OPH.—Sobre finca urbana colorada pesetas ... 25.000
- 711 OPH.—Sobre finca urbana colorada pesetas ... 300.000

Préstamos hipotecarios Demandas

- 353 DPH.—Con garantía de fincas urbanas, desearía obtener hasta Pesetas ... 1.900.000
- 722 DPH.—Con garantía finca urbana desea pesetas ... 200.000
- 732 DPH.—Con garantía finca urbana desea pesetas ... 10.000
- 736 DPH.—Para industria muebles a plazos, hace falta capital.

Maquinaria

OFERTAS:

- OA.—10102.—Taladro sensitivo columna 20 mm. Pesetas ... 1.910/30
- OA.—10126.—Pantógrafa "PREMETATA". Pesetas ... 32.000.—
- OA.—10174.—Taladro precisión OLMA, 20 mm. Pesetas ... 5.900.—
- OA.—10202.—Torno al aire, 2 m., sobre bancada. Pesetas ... 88.500.—
- OS.—10005.—Triturador arena 1.000 kilos hora. Pesetas ... 8.500.—
- OB.—10182.—Triturador a mano para carbón. Pesetas ... 500.—
- OB.—10212.—Molino 8 martillos oscilantes. Pesetas ... 8.000.—
- OC.—10010.—Machacadora mandibulas Pesetas ... 20.000.—
- OC.—10025.—Centrifugadora 50 litros. Pesetas ... 10.000.—
- OC.—10053.—Máquina cortar discos latón 1 m. Pesetas ... 2.000.—
- OC.—10104.—Peladora almendra Ptas 4.800.—
- OE.—10015.—Motores y transformadores eléctricos, acreditadas marcas, Precios tasa.
- OE.—10019.—Transformadores fabricación propia. Precio de tasa.
- OE.—10049.—Motor monofásico, 1'5 HP. 1.450 rpm. Pesetas ... 2.475.—
- OE.—10138.—Grupo electrógeno, gas pobre, 110 HP. Alternador 220 voltios, 750 rpm. Acoplamiento trapeciales, cuadro. Pesetas ... 390.000.—
- OE.—10173.—Alternadores trifásicos 1.500 rpm. 220 voltios, 25 KVA. Pesetas ... 26.500.—
- 30 KVA. Pesetas ... 31.500.—
- OE.—10178.—Alternador usado 7'5 KVA. 1.500 rpm. Pesetas ... 7.500.—
- OE.—10190.—Commutatriz 3'3 KW, Alhemyer. Pesetas ... 4.000.—
- OE.—10195.—Bobinadora pequeña, con motor. Pesetas ... 1.750.—
- OE.—10208.—Alternador Siemens, 98 KVA. 220 Volts, 1.000 rpm., con excitatriz acoplada. Tiene rotor dispuesto para actuar como motor de 100 HP. Pesetas ... 30.000.—
- OE.—10221.—Motor Ste. Alsacienne, 35 HP. 1.000 rpm. 220-127 voltios. Anillos. Pesetas ... 10.300.—
- OE.—10226.—Grupo material viejo: Motor bifásico Siemens, 43 HP. 580 rpm. 4 transformadores en seco, con 2.000 kg. de hierro y 600 de cobre. Todo, pesetas ... 20.000.—
- OF.—10.038.—Tractor Fiat, oruga, 20 HP.
- OF.—10.047.—Camión G. M. C., 3 toneladas, 24 HP.
- OF.—10.078.—Camión Chevrolet, modelo 34.
- OF.—10.161.—Camión Diamond, 4 toneladas, seminuevo.
- OF.—10.161.—Camión Studebaker, 4 toneladas. Modelo guerra.
- OG.—10.137.—Motor marino DUET-CHU-WERKE, 260 HP., 4 cilindros, 300 rpm. Completo. Pesetas ... 700.00
- OCH.—10.039.—Semidiesel avance, 7 HP., vertical. Pesetas ... 10.000
- OCH.—10.056.—Gasomotor Chevrolet, 4 cilindros, 9 HP. Pesetas ... 12.000
- OCH.—10.074.—Gasolina, REX, un cilindro, 8 HP., 660 rpm. Ptas. ... 9.500
- OCH.—10.133.—Semidiesel avance, 7 HP., vertical. Pesetas ... 11.000
- OCH.—10.143.—Gasolina Internacional, 5 HP., 450 rpm. Ptas. ... 7.000
- OCH.—10.219.—Motores a gasolina, Vallino, hasta 10 HP., precios tasa.
- OK.—10.216.—Compresores hasta 5 HP., precios oficiales.
- OM.—10.033.—Regruessadora hasta 500 mm. Pesetas ... 15.250
- Tupi de 50 mm eje. Pesetas ... 8.500
- OM.—10.044.—Mural de 800 mm. de volante. Pesetas ... 8.000
- Sierra de columna, BOU, 10.000 mm. Pesetas ... 23.000
- Idem, GOMEZ, 1.200 mm., con galera. Pesetas ... 26.750
- OM.—10.127.—Combinada de 350 mm. de obra. Pesetas ... 13.000
- OM.—10.206.—Máquinas automáticas para afilar sierras de cinta, de una o 2 piedras. Ptas. de 10.000 a ... 12.500
- ON.—10.183.—Tronzadora automática, sobre carro. Nueva. Ptas. ... 4.750
- OP.—10.170.—Prensa a brazo para aceites. Pesetas ... 11.000
- OT.—10.003.—Máquina ASTRUM, 900

- tar y rematar, a 3 años. Ptas. ... 10.000
- OT.—10.086.—Tricotosa BUBIET, número 10. Pesetas ... 14.000
- OV.—10.227.—Caldera vapor, vertical, 6'6 m2., 7 ATS. Ptas. ... 10.000
- OR.—10.048.—Bomba pistón, 2.000 l. hora, 30 m. Pesetas ... 1.350
- OR.—10.054.—Grupo Worthington-Asea, 2.500 l. min. 50 m. 1.450 rpm. 220-380 volts. Pesetas ... 33.600
- OR.—10.055.—Grupo VOLTA, 200 l. min., 30 m., 2 HP., 220 V. Ptas. ... 4.750
- OR.—10.075.—Grupo Worthington-Asea, 2.500 l. min., 55 m., 1.450 rpm., 62 HP., 220-380 V. Ptas. ... 33.500
- OR.—10.101.—Bomba vertical, 3.000 l. min., 17 m., 1.450 rpm. KEELIN. Pesetas ... 4.200
- OR.—10.141.—Bomba-hélice, 10.000 l. min., 18 m., 1.450 rpm. Ptas ... 15.000
- OR.—10.142.—Bomba Sulzer, 3.000 l. min., 20 m., 1.450 rpm. Ptas. ... 6.000
- OR.—10.165.—Grupo Lesa-Ideal, 3.000 l. min., 28 m., 1.450 rpm., 35 HP. 220 volts. Transformador de 40 KVA y tuberías. Todo. Pesetas ... 31.350
- OR.—10.166.—Bomba Jöhfer, vertical, colgada, nueva, para 2.500 l. min., 60 m., 1.450 rpm., para acoplamiento directo. Longitud total, 18 m. Pesetas ... 35.000
- OR.—10.181.—Grupo KLIEN-SIEMENS, 167 l. min., 20 m., 2 HP. 2.850 rpm. 220 volts. Pesetas ... 3.250
- OR.—10.185.—Grupo Laval-Aeg. 1.250 l. min., 16 m., 1.450 rpm., 10 HP., 220-380 volts. Ptas. ... 10.000
- OR.—10.191.—Bomba vertical, colgada, UF-100, 600 l. min., 37 m. 1.450 rpm., longitud, 30 m. Ptas. ... 27.500
- OR.—10.192.—Bomba vertical, colgada, UF-150, 2.500 l. min., 48 m. 1.450 rpm.; longitud, 48 m. Ptas. ... 93.500
- OR.—10.193.—Bomba vertical, colgada, UF-150, 3.000 l. min., 50 m. 1.450 rpm.; longitud, 45 m. Ptas. ... 100.000

Maquinaria: desean comprar

- DA.—10.064.—Pulidora de 2 HP., 220 volts.
- DA.—10.158.—Limadora carnero, usada, 500 a 600 mm., cursa.
- DA.—10.225.—Cepillo puente, usado y mandrinadora, usada.
- DC.—10.045.—Horno rotativo para cemento, molino de refino, mezcladora y galletara.
- DC.—10.098.—Caldera de vapor, de 12 a 14 m2., 4 ATS.
- DE.—10.057.—Motor eléctrico, 1 HP., 1.450 rpm. 220 volts, AEG, Siemens Asea u otra primera marca.
- DE.—10.058.—Motor eléctrico, buena marca, 2'5 HP. 1.450 rpm., 220 volts.
- DE.—10.134.—Cepilladora y calibradora de ranuras, 8 ó 10 cepillos, tipo corriente.
- DE.—10.172.—Electromotor trifásico, 150 HP., 1.450 rpm., 220 volts, 50 p/s.
- DE.—10.207.—Electromotores de 1'5 HP., 2 HP., 3 HP., y 4 HP., 1.450 rpm., 220 volts.
- DE.—10.026.—Motor marino, 120 a 150 HP., semidiesel, completo.
- DE.—10.231.—Motor marino, 50 HP., 1 cil., semidiesel, completo.
- DCH.—10.043.—Motor industrial, Diesel, 200 HP.
- DM.—10.018.—Sierra de cinta, de columna, 900 mm.
- DM.—10.024.—Universal, con regruessadora, usada.
- DM.—10.031.—Cepilladora, de 500 mm.
- DT.—10.005.—Maquinaria textil, para géneros de punto, usada.

Proyectos

P.—número 6.—8.531.—Se venden procedimientos, planos, Memoria y proyecto de un nuevo sistema de extracción de cera vegetal.

ROGAMOS A NUESTROS CLIENTES QUE AL DIRIGIRSE A

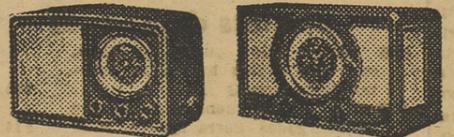
MARIA CRISTINA 1  
**BIB** TEL. 17310  
 VALENCIA  
 CITEN SIEMPRE NUESTRO NUMERO DE REFERENCIA

LA MAYOR INVENCION DEL SIGLO EN RADIO ES EL

**Kronex**  
 DE BANDA ELASTICA AUTOMATICA

Representa un dial o mando de dieciséis metros de longitud, del que están dotados los modelos

MENSAJERO MARISCAL



Su alta calidad no tiene rival, pudiéndose convencer en su domicilio comparándolos junto al aparato que sea.

CONTADO Y 18 MESES PLAZOS  
**RADIO IBERIA**  
 FRANCISCO BAS SANZ  
 Castellón, 4, y Alicante, 5. (Chafán).

ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Racionamiento de aceite, lentejas, patatas y jabón

Racionamiento de artículos correspondientes a la semana 37 de las cartillas individuales de racionamiento que corresponde a los días 8 al 14 de septiembre, ambos inclusive.

RACIONAMIENTO A LA CAPITAL Y MUNICIPIOS URBANOS E INDUSTRIALES

Adultos  
**ACEITE**.—Un cuarto de litro por persona, contra cupón número 2 de la semana 37, al precio de 1'60 pesetas la ración.

**LENTEJAS**.—Un cuarto de kilo por persona, contra cupón número 6 de la semana 37, al precio de 1'25 pesetas la ración.

**PATATAS DE CAMARA**.—Un kilo por persona, contra cupón número 4 de la semana 37, al precio de 1'60 pesetas la ración.

**JABON**.—200 gramos por persona, contra cupón número 58 de Varios, al precio de 0'90 pesetas la ración.

Infantiles  
**ACEITE**.—Un cuarto de litro por persona, contra cupón número 2 de la semana 37, al precio de 1'60 pesetas la ración.

**LENTEJAS**.—Un cuarto de kilo por persona, contra cupón número 6 de la semana 37, al precio de 1'25 pesetas la ración.

**PATATAS DE CAMARA**.—Un kilo por persona, contra cupón número 4 de la semana 37, al precio de 1'60 pesetas la ración.

**JABON**.—400 gramos por persona, contra cupón número 58 de Varios, al precio de 1'80 pesetas la ración.

AVISO IMPORTANTE A LOS DETALLISTAS

Los detallistas de la capital entregarán las liquidaciones de aceite, lentejas y azúcar de la semana 35 (cupones II, V y VI), con sujeción a las normas siguientes: Jueves, día 11: Todos los pertenecientes a los distritos del Patriarca, Gran Vía, Dehesa, Botánico y Exposición.

Viernes, día 12: Todos los pertenecientes a los distritos de Catedral, Ruzafa, Jesús, Zaidía y Marítimo.

Para poder efectuar esta liquidación será condición precisa presentar la liquidación total de los artículos distribuidos en la semana 34.

AVISO A LOS ESTABLECIMIENTOS DE TRANSPORTES

Los detallistas de los establecimientos de ultramarinos y papelerías autorizadas para el servicio de transeúntes, se presentarán el lunes, día 8, a efectuar la liquidación del suministro recibido y servido durante la semana 36.

¡OPPOSITORES!

Para las numerosas plazas convocadas en los cuerpos que indicamos a continuación, os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables contestaciones del INSTITUTO EDITORIAL REUS. Hé aquí las oposiciones anunciadas: 900 plazas para Policía Armada y de Tráfico, con 5.352 pesetas. — 150 para técnicos de Hacienda, con 6.000. — 25 para pericial agrícola del Estado, con 7.200. — 30 para pericial de Aduanas, con 7.200. — Inspectores farmacéuticos municipales (número ilimitado de plazas). — 80 para practicantes de Prisiones, con 6.000. 5.000 ó 4.000. — 75 para auxiliares administrativos masculinos del Banco Hispano Americano, con 3.150, plus y pagas extraordinarias. — 124 para técnicos del Instituto Nacional de Estadística, con 7.200 y 6.000. — Próximas convocatorias: Notarías y Secretarías de Ayuntamiento. — Solicite prospecto con detalles de la oposición que le interese al INSTITUTO EDITORIAL REUS, Precios: 25 y 5, y Puerta del Sol, 12, Madrid.

NECESITAMOS

tratar con mecánico muy experto en máquinas de contabilidad y estadística, dispuesto a trasladarse al extranjero para estudiar funcionamiento y conservación novísima máquina contable no introducida en España. Absolutamente indispensable referencia satisfactorias y justificación experiencia solicitada. Dirigirse indicando sueldos disfrutados y aspiraciones a número 319, Alas, Alcalá, 32, Madrid.

# Deportes

## Entre hoy y mañana

### Tres acontecimientos deportivos de gran interés:

# LUCHA, FUTBOL Y BOXEO

### Trilogía de pronósticos

## LUCHA FUTBOL BOXEO



Toda actuación del famoso «Cabeza de Hierro» en la plaza significa que hay un acontecimiento de «catch» en puerta. Tarrés es uno de los pocos luchadores capaces de llevar mucho público a los tendidos. Por algo le imprimen a los combates una espectacularidad especial y una emoción poco común, gracias exclusivamente a su férreo temperamento.

Esta mañana ha llegado a Valencia. Para hablarle hay que estar poco menos que esperándole, porque este luchador tiene la costumbre de hacer los viajes rápidos y cortos. Vino hace pocas horas y mañana por la mañana ya estará en marcha, según nos dice. Los negocios deportivos así lo exigen. Porque ustedes ya sabrán que Tarrés es un profesional de la Banca, y si lucha lo hace más por afición que como medio de vida.

Queremos un pronóstico del combate de esta noche —le anticipamos.

—Ganaré por k. o.  
—Con la cabeza, ¿no?  
—Desde luego. En el «catch», el k. o. no es tan fácil como en el boxeo; pero en mi caso, creo que conseguiré vencer a Saturio, gracias a mi golpe favorito.

—¿Crees fácil el combate?  
—¡No! Al revés. Saturio es un temible rival, muy peligroso por su gran fuerza y su feroz combatividad. Recuerdo un combate con él, en el que los dos terminamos k. o.

—¿Qué pasó entonces?  
—Pues nada; que inopinadamente nos lanzamos los dos al ataque y chocaron nuestras cabezas.

—Y por una vez falló «Cabeza de Hierro».  
—Pero fué ante cabeza de acero.  
—¡Ah!

Hace tanto, tanto tiempo que no vemos fútbol, que hablar de él parece algo arcaico, propio de otras épocas. Sin embargo, seguro que a partir de mañana, a las cinco de la tarde, cobra de nuevo vigor de actualidad. Es preciso, existiendo para abrir temporada, esa tan esperada que Mestalla-Levante, inaugural de una etapa que sin duda ha de preparar muchos motivos de discusión a los aficionados valencianos.

En esta ocasión, pese al carácter amistoso y aparentemente intrascendente del encuentro, no se ha podido prescindir del pronóstico y hemos ido a Vicente Peris, el técnico mestallense.

—No puedo anticipar nada, ni una palabra. Ni idea tengo de cómo pueden estar los jugadores en este principio de temporada. Bueno, de los míos puedo decir que van entrando en juego. Pero del Levante no sé nada.

—¿Entonces ganará...?

—¡Huy, amigo! Pues no es difícil saber eso. No teniendo ninguna referencia inmediata de los equipos, esto del tanto cobra carácter de lotería. El que la acierte, se la lleva. Lo que yo espero es que resulte un partido muy



interesante, que se juegue al fútbol sobre todas las cosas.

—¿Qué equipo presentaráis?

—Anota: Cifre Izquierdo, Lozano, Moreno, Pechuán, Mir II, Mir I, Navarro, Cano, Riera, Ortí, Manolo, Sendra, Granell y Seguí.

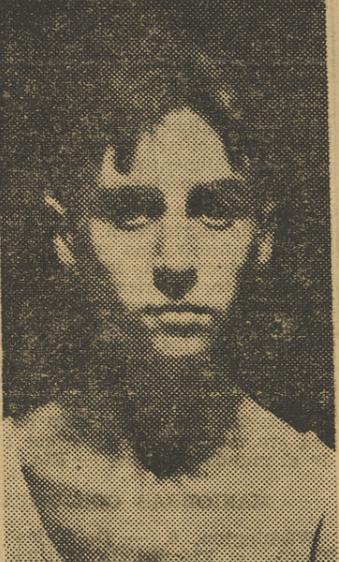
—¿Seguí también?

—Seguí jugará con nosotros la próxima temporada. En cambio, es muy probable que Gago y Pómar lo hagan en el Valencia, pues en esta excursión por Marruecos están teniendo actuaciones muy notables.

—¿No me dices más de mañana?

—Que gane el mejor.

—Eso.



Esto es una magnífica oportunidad para un boxeador amateur. Enfrentarse con un campeón del mundo es peligroso, pero para el que es capaz de hacerlo significa el reconocimiento de ciertos merecimientos. Y si esos merecimientos fueran tan grandes como para derrotar al campeón, el campanillazo iba a ser tremendo.

Claro que eso no es fácil, ya que Luis Martínez, el vencedor de Chicago, está imbatido desde hace varios años. Pero quien sabe lo que puede pasar en un combate de boxeo.

Es Alvaro Vicente el de la «chance». Un chico alto, espigadillo, de cincuenta y cuatro kilos escasos, que ya ha conocido cómo sabe eso de los títulos, pues no hace más que cuatro o cinco semanas ganaba el campeonato de España del Frente de Juventudes y es campeón regional del peso mosca, la misma categoría de Martínez. Es un boxeador al que Félix Gómez, su entrenador, cuida amorosamente, porque cree que de él puede hacer algo.

—¿Crees que tienes posibilidad de ganarle a Martínez?

—¿Por qué no? —responde valientemente Alvaro Vicente—. Ya sé que eso de que sea campeón del mundo indica que es muy bueno. Bueno; pues voy a probar suerte con él. Yo saldré a ganarle; a ser mejor que él. Si tanto no puedo hacer, al menos pienso que el ridículo no lo haré.

—¿Qué es lo más difícil en Luis?

—Martínez es un boxeador completo. Lo he podido comprobar en las pocas veces que le he visto. Boxea mucho, pega preciso y resiste más. Es difícil, muy difícil, atravesar su guardia. Vencerle es casi imposible.

Sin embargo, Alvaro Vicente se atreve. Si dicen que el triunfo es de los hombres decididos, ahí va ese hombrecito valiente.

—¿Qué es lo más difícil en Luis?

—Martínez es un boxeador completo. Lo he podido comprobar en las pocas veces que le he visto. Boxea mucho, pega preciso y resiste más. Es difícil, muy difícil, atravesar su guardia. Vencerle es casi imposible.

Sin embargo, Alvaro Vicente se atreve. Si dicen que el triunfo es de los hombres decididos, ahí va ese hombrecito valiente.

## PARTIDOS Y ARBITROS para el domingo

### PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

Benaguacil-Burjasot Garcerá; Utiel-Carcagente, Miquel; Ribarroja-Liria, Bosch; Canals-Bétera, Navarro; Astilleros-Sagunto, Carrascosa; Malvarrosa-Catarroja, Boil.

### PRIMERA ELIMINATORIA AFILIADOS DE ADHERIDOS

Campo Corcho: 9'30.—Micalet-Clasie, Alcañiz; 11'30.—Martínez Catalá-Monteolivete, Montleón; 3'15.—Mellila-Segrelles, Ballester; 5'30.—Señera-Ruzafa, Cifre.

Campo Malvarrosa: 9'15.—Benimaclet-Expreso, Vila; 11'30.—Avenida-Meivel, Bonet; 3'15.—Dígame-Bakres, Mañes.

Campo Levante (Camino Hondo del Grao): 9'15.—Rat Penat-Alcañiz, Lliso; 5'15.—Huracán-Mar de Plata, Clausi; 5'30.—Benetuser-Benillure, Montegudo.

Campo Mislata: 9'30.—Zafránar-Peninsular, Marcos; 11'45.—Arrancapinos-Protectora, Ordiñana; 3'15.—Danubio-Nador, Piera.

Campo Manises: 9'30.—Europa-Pampero, Valdecabres; 11'45.—Hélico-Alas, Novejarque; 3'30.—Tropical-Envases, Mondragón.

Campo Paterna: 9'30.—Valencia-España, Sanjuán; 11'30.—Sorola-J. Pérez, Espinosa; 3'30.—Cortés-Seguí, Martín.

Campo Sagunto: 9'30.—Discóbolo-J Ramón, Sanz; 3'15.—Yale-Bellido, Soriano Roca; 5'30.—Delfin-Catarreñense, Soriano Esteve.

## Valencia-A. Madrid

### Jugarán el día 14 en el Metropolitano

### Un empate permitiría a los merengues ganar el Torneo

Madrid, 6. — El próximo día 14 se jugará en el Estadio Metropolitano un encuentro de fútbol entre el Valencia y el Atlético de Madrid, correspondiente al torneo de los cuatro que comenzó a jugarse en 1941. Esta competición correspondía a los cuatro equipos mejor clasificados de la Liga en aquella temporada, que fueron el Valencia, Atlético de Madrid, Barcelona y Atlético de Bilbao. El torneo no finalizó, quedando pendiente el encuentro que se disputará el próximo día 14 entre valencianos y madrileños.

La clasificación hasta este momento señala, en primer lugar, al Valencia, con 7 puntos; Atlético de Bilbao y Atlético de Madrid, con 6, y Barcelona, 3. — A. F. I.

## BALONMANO

### ESCUELAS PIAS-LEVANTE, MAÑANA EN VALLEJO

Por la mañana, a las diez en punto, se jugará en Vallejo el segundo partido de entrenamiento impuesto al Levante, entre el equipo de las Escuelas Pías y el titular de Vallejo.

Este partido tendrá carácter de gran revancha.

El aficionado al balonmano, mañana podrá saborear un buen encuentro, si tenemos en cuenta que el resultado anterior entre estos equipos fué de 3-1 favorable al Levante.

## CAZA Y TIRO

### EL GRAN CONCURSO DE VILLENA PARA EL LUNES

Existe gran animación entre los aficionados al tiro de pichón a brazo, para asistir al gran concurso que ha de celebrarse el próximo lunes en Villena, y que por su importante programa, promete ser un acontecimiento.

La junta organizadora de este concurso cuenta ya con todos los elementos necesarios para asegurar el éxito de la competición.

Sin disputa, los aficionados de Villena, que saben hacer bien las cosas, obtendrán un merecido número de participantes en la prueba, a la que no han de faltar la mayoría de las mejores escopetas regionales. — PURDEY.

## ¡Lucharon una vez y los dos quedaron k. o.!

HOY, noche, se celebrará la revancha de este sensacional e histórico «doble fuera de combate» entre el gigantesco

### SATURIO CIBEZA DE HIERRO

Orden del programa:

1.º JAREÑO —

(Catalán)

BARBARI

(El Tigre)

2.º LACOMA —

(El Científico)

BALSANO

(Campeón de Aragón)

3.º MENDEZ —

(Valenciano)

POISSARD

(Francés)

4.º SATURIO

(Campeón de Cataluña)

CABEZA DE HIERRO

(El fenómeno)

PISTA. 9; GENERAL. 6;

SEÑORAS. 1

H O Y, S A B A D O,

11 NOCHE

PLAZA DE TOROS

## ¡Cinco combates sensacionales!

Primero:

La revancha de un emocionante combate que terminó por accidente

### CATALUÑA

contra

### RUIZ

(subcampeón de España)

Segundo:

El campeón de Andalucía, vencedor de Hita, por abandono, y match nulo con Ben Baker

### ANTONIO MARTIN

contra

### MORENO

Tercero:

La reaparición del formidable púgil valenciano

### ALBEROLA

contra

### ALAMO

(campeón de Canarias)

Cuarto:

Presentación del famoso ex campeón de España

### YOUNG CICLONE

contra

### LUIS ROMERO

(campeón de España de los pesos gallos y plumas)

Quinto:

El campeón de España del Frente de Juventudes

### ALVARO VICENTE

contra

### LUIS MARTINEZ

Actual campeón de Cataluña, de España, de Europa (en Dublín) y del mundo (en Chicago)

MAÑANA, DOMINGO

A LAS 6'45 TARDE

PLAZA DE TOROS

PISTA. 12 pesetas; GENERAL. 8; SEÑORAS. 1

Estos anuncios se admiten en la Administración de

## Jornada

Pintor Sorolla, 10, de 9'30 a 1 y de 3'30 a 7

### VENTAS

Ningún artículo que no podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

**MAQUINAS ESCRIBI.** comedor, bengalero, mecedoras, jarrones, todo como nuevo, vendería económico. Sor-nells, 24, quinta. Horas cuatro-siete Domingo, diez-dos.

**PRINCIPAL LIBRE** construcción 1928 mucho sol y ventilación vendería sin intermedios. Sor-nells, 24, quinta. Horas, cuatro-siete. Domingo, diez-dos.

Teléfonos JORNADA: Números 10.617 y 15.532

Lea **Jornada**

## Abandonan la travesía del Canal

Dover, 6.—La nadadora danesa Elka Andersen y el egipcio Fahmt Attalah han abandonado su intento de cruzar a nado el Canal de la Mancha.

Los dos nadadores se encontraban a diez kilómetros de esta localidad cuando decidieron abandonar.—Alfil

LA MEJOR NOCHE DE SU VIDA LA PASARA EN EL FESTIVAL HISPANO-AMERICANO

## El delegado nacional de Sindicatos, EN CADIZ

### Fué recibido por las primeras autoridades ATENDERA A LA CONSTRUCCION DE 500 VIVIENDAS PROTEGIDAS

Cádiz, 6.—El delegado nacional de Sindicatos, don Fermín Sanz Orrio, ha llegado a esta ciudad, a las dos de la tarde, en automóvil procedente de Sevilla, acompañado de su esposa, con objeto de ver personalmente los daños ocasionados por la catástrofe del pasado día 18 y adoptar medidas con relación a la construcción de viviendas para el albergue de las familias sinistradas. A Jerez de la Frontera salieron a recibirle el delegado y el secretario sindical provincial.

El gobernador civil, señor Rodríguez de Valcárcel, al tener conocimiento de la salida de Jerez del señor Sanz Orrio, marchó al lugar, conocido por «Los tres caminos», donde le recibió, acompañándole ya hasta la ciudad.

El delegado nacional de Sindicatos se dirigió directamente al hotel donde se alojará durante su breve permanencia en Cádiz, hasta mañana por la mañana. Allí fué cumplimentado por el alcalde, el presidente de la Diputación, todas las jerarquías sindicales y otras muchas personas entre ellas bastantes amigos particulares, de cuando fué gobernador civil de Cádiz. Las enhorras que prestan sus servicios en la C.N.S. ofrecieron un soberbio ramo de flores a la esposa del señor Sanz Orrio y otro a la esposa del gobernador civil. Después de saludar a las autoridades y elementos que allí le aguardaban, el señor Sanz Orrio cambió breves impresiones con las primeras autoridades, en

unión de las cuales y de las jerarquías sindicales, almorzó en la inimitable. Esta tarde, a las cinco, se propone visitar la zona sinistrada de San Severiano y los terrenos de la barriada España, donde habrán de construirse 500 viviendas protegidas para albergar a las familias damnificadas por la catástrofe. Después girará una visita a la casa sindical y por último, tendrá un cambio de impresiones con las primeras autoridades y jerarquías sindicales en el Ayuntamiento.

Mañana se propone realizar una excursión a Puerto Real, Puerto de Santa María y Jerez de la Frontera, para visitar las obras en construcción de la Delegación Nacional de Sindicatos.—Cifra.

### VISITAS AL SEÑOR SANZ ORRIO

Cádiz, 6.—El director general del Instituto de la Vivienda, don Federico Mayo, estuvo hoy por la mañana visitando nuevamente los terrenos en que han de ser edificados el grupo de 500 viviendas anejas a la barriada España, conversando con varios técnicos y después se trasladó al hotel para recibir al delegado nacional de Sindicatos.—Cifra.

### DONATIVO DEL CARDENAL SEGURA

Sevilla, 6.—El Cardenal Segura ha hecho entrega de un donativo de dos mil pesetas con destino a los damnificados por la catástrofe de Cádiz.—Cifra.

## Llegan a Alemania los tres barcos con emigrantes judíos

### No se sabe cuál será la suerte final de éstos

Hamburgo, 6.—Han fondeado en Cuxhaven, a primera hora de hoy, los tres buques que llevan a bordo 4.300 judíos, que huyeron de Alemania en un intento de entrar clandestinamente en Palestina. Los buques con los inmigrantes iban escoltados por unidades de la flota británica.—Efe.

### IRAN A HAMBURGO

Hamburgo, 6.—El primero de los tres buques que conducen inmigrantes judíos que han llegado a Cuxhaven y que se trasladará a Hamburgo, es el «Ocean Vigour». Los otros dos lo harán el lunes y martes, respectivamente.

El comisario británico, Vaughn Berry, ha declarado que tratará por todos los medios de conseguir que el desembarco se haga pacíficamente, pero si no fuera posible dará instrucciones a las autoridades militares para que obliguen a desembarcar a los judíos.

Estos serán transportados, en trenes custodiados, hasta Poppendorf y Amstau, donde serán alojados.

Las autoridades se han negado a hacer predicciones en cuanto a la suerte final de estos refugiados.—Efe.

### LA FUGA DEL PRESIDENTE DE TURINGIA

Berlín, 6.—El doctor Rudolf Paul, ex ministro presidente de Turingia, que huyó de la zona soviética el pasado lunes, ha salido de Berlín para un destino desconocido, según informaciones fidedignas.

### TRATADO TURCO-IRAQUES

Angora, 6.—El tratado de amistad entre Turquía y el Irak, firmado en Angora en marzo de 1946, ha sido ratificado, por unanimidad, en la Asamblea Nacional turca.—Efe.

Se cree que Paul se encuentra lejos del alcance de las autoridades que le buscan.

El diario del ejército rojo, «Tseglich Rundschau», hace una ligera alusión a la desaparición de Paul, recogiendo un despacho fechado en Weimar y transmitido por la agencia periodística autorizada por los soviets, en el que se dice: «El ministro presidente Paul, acompañado de su esposa, salió de Weimar el lunes, día primero de septiembre, y no ha regresado aún. Las misteriosas circunstancias de su ausencia están siendo aclaradas.»

El «Tseglich Rundschau» es el primer periódico comunista, de los que se publican con autorización soviética, que facilita noticias referentes a la desaparición de Paul.—Efe.

## Incidente entre los delegados ruso e inglés, en la O. N. U.

### Rusia pide una investigación en las colonias de todos los países

Lake Success, 6.—Rusia ha pedido que la O. N. U. envíe comisiones de investigación a todos los territorios dependientes de naciones que forman parte de la organización, para investigar las condiciones que imperan en dichos territorios. Tal petición fué formulada por Lomakin, delegado soviético en la comisión de 16 países que estudia el informe sobre los territorios dependientes. Afirma que los datos suministrados por las grandes potencias sobre el estado de sus posesiones, son inadecuados e inexactos. El representante británico Pyntom contestó violentamente y retó al representante ruso a que probara sus acusaciones.

Finalmente se puso fin al debate sobre ese punto, por no figurar dentro del orden del día. Desde hace quince días, Rusia via-

## No hay esperanza de que EE. UU. puedan exportar granos este año

### “LAS NACIONES CARENTES DE ALIMENTOS TENDRAN QUE APRETARSE EL CINTURON”

### El ejército norteamericano realizará maniobras de Tejas a Florida

Albuquerque (Nuevo México), 6.—El secretario norteamericano de Agricultura, Clinton F. Anderson, ha pronunciado una elocuente alocución por radio en la que ha manifestado que no existe esperanza de que los Estados Unidos puedan exportar granos, al menos este año. No obstante, aclaró que su país hará cuanto humanamente pueda por remediar la crítica situación europea.

Al hablar de las perspectivas mundiales alimenticias, manifestó que «las naciones carentes de suficientes alimentos, simplemente tendrán que apretarse el cinturón».

Los funcionarios del Departamento de Agricultura han discutido durante varias semanas sobre la reducción de los embarques de alimentos americanos; pero las palabras de Anderson son las primeras que, con carácter oficial, anuncian que las exportaciones serán reducidas. Anteriormente, el secretario de Estado interino, Robert S. Lovett, había dicho en Washington que la situación europea era mucho peor de lo que todo el mundo pensaba.—Efe.

### MANIOBRAS CONJUNTAS

Washington, 6.—De Tejas a Florida, el Ejército, la Marina y

## LA SITUACION EN INDONESIA

Batavia, 6.—Un portavoz de los republicanos indonesios, en una alocución radada a través de la emisora de Jogjakarta, ha acusado a los holandeses de 994 violaciones de la orden de alto el fuego, desde el día 4 de agosto. Los holandeses, ayer, acusaron a los indonesios de más de ochocientas violaciones en el mismo período.

La emisora de Jogjakarta citó a altas fuentes políticas, según las cuales el Gobierno republicano había decidido nombrar a Australia como su representante en la Comisión Internacional de las tres potencias, que se reunirán para estudiar la disputa indonesio-holandesa. Holanda, por su parte, ha designado a Bélgica.

Las tropas holandesas continúan limpiando el noroeste de Salatiga, según anuncia el comunicado holandés. Se informa que pequeños grupos de republicanos han resistido a estas acciones a diez kilómetros al noroeste de Salatiga.

El comunicado agrega que desde el día 5 de septiembre han resultado muertos cinco holandeses y 28 heridos.—Efe.

las fuerzas aéreas norteamericanas efectuaron maniobras conjuntas desde el 1 al 20 de noviembre, haciendo simulacros de desembarcos en distintas playas y puntos de la costa.

Las maniobras eran conocidas como «operación semínola», y se dice que se trata de un ejercicio corriente en las operaciones anfibia, que serán similares, aunque en menor escala, a las efectuadas en Los Pasos.—Efe.

### EL ALZA DE PRECIOS

Chicago, 6.—Los precios han aumentado desde que hace once meses el Gobierno suprimió el régimen de precios máximos, y el coste de vida se ha elevado; pero, de todos los productos alimenticios, la carne es la que acusa un índice mayor de elevación.

En Nueva York, la carne de vaca se vendía, en octubre del año pasado —fecha de la suspensión del control de precios—, a 67 centavos la libra, mientras que hoy se paga a 77; el tocino se vendía a 76 y hoy se vende a 78. El comisario de mercados de Nueva York ha recomendado al público que se resista a pagar los aumentos de los precios.

En San Francisco se vende el tocino a 66 y 67 centavos, y en octubre último se vendió a 44 y 53.

El precio del pan ha aumentado en varios centavos en muchas ciudades, y se espera que aumentará más cuando los panaderos comienzan a adquirir la harina que resulta del trigo ahora vendido a precios con alza en el mercado.—Efe.

### EL PLAN MARSHALL

Washington, 6.—En las altas esferas del Departamento de Estado se dice que los Estados Unidos in-

sistirán en que todo plan de ayuda basado en el de Marshall, que no que ser a base de ir disminuyendo la ayuda hasta el año 1952, en que debe cesar.—Efe.

### LAS TARIFAS FERROVIARIAS

Washington, 6.—Las empresas ferroviarias del país han solicitado del Gobierno se les permita aumentar las tarifas en un 27 por 100, con el fin de poder obtener 1.873 millones de dólares adicionales con que hacer frente a los gastos en los que se incluye el aumento del quince y medio por ciento por hora concedido recientemente a los empleados.—Efe.

### EL CONGRESO DEL CANCER

Saint Louis, 6.—En el IV Congreso Internacional sobre el Cáncer, se ha anunciado que en el próximo mes se efectuará el primer experimento en ser humano, no del extracto KR, de invención rusa, para la curación del cáncer, por lo cual han sido ya seleccionados tres pacientes con tumores cancerosos en estado avanzado. El doctor Hauschka ha declarado que para llegar a valorar la capacidad curativa de este producto es necesario hacer experimentos sobre seres humanos durante largo plazo.

En otras secciones del Congreso, un grupo de cuatro investigadores chilenos, doctores Alejandro Rippschalt, Iglesias Bruzome, F. Fuensalida y A. Riesco, todos ellos del Servicio Experimental del Departamento de Sanidad Pública de Chile, han informado haber descubierto que las hormonas tiroideas, que se usan a veces como agentes conductores del cáncer, evitan en ocasiones el desarrollo de ciertos tumores en los animales.—Efe.

## Un millón de campesinos del Valle del Po amenazan con la huelga

### Y también los trabajadores metalúrgicos

### Firma de la ratificación del tratado de paz

Milán, 6.—Un millón de obreros del campo del valle El Po amenazan con ir a la huelga general el lunes si no se les conceden inmediatamente ciertas mejoras de salario y otras condiciones. Las negociaciones entre los representantes obreros y patronales han quedado rotas al negarse los segundos a tomar en consideración ciertas peticiones relacionadas con la próxima cosecha de arroz.

Los trabajadores metalúrgicos también amenazan con la huelga por análogos motivos. Esta huelga tendría graves consecuencias para el país, puesto que asentaría un rudo golpe a las vitales exportaciones italianas de productos manufacturados.

La agitación obrera y el descontento social van en aumento a medida que se acentúa, dentro de los sindicatos, la tirantez entre los partidos izquierdistas y el cristiano demócrata.—Efe.

### LA RATIFICACION

Roma, 6.—La ratificación del tratado de paz de Italia con los aliados se efectuó en privado. El Ministerio de Asuntos Exteriores ha anunciado que a petición del presidente no se admitirán ni periodistas ni fotógrafos para presenciar la ratificación.

Italia ha sido la primera de las naciones derrotadas que ha aceptado el tratado impuesto por los victoriosos. En los medios oficiales se dice que la ratificación ha completado las obligaciones morales de Italia hacia los vencedores, esperando que su adhesión en la ONU se efectúe sin posteriores dificultades y que es posible conseguir de Inglaterra, Estados Unidos y Francia, que las cláusulas del tratado se suavicen algo.

La ratificación se ha producido a los cuatro años y tres días de haber firmado, en 1943, el armisticio de Cassibile (Sicilia).—Efe.

### UNA DEMORA DE 4 DIAS

Roma, 6.—El presidente provisional de la República italiana, Enrico de Nicola, ha firmado la ratificación del tratado de paz con los aliados y un correo especial saldrá inmediatamente para París con objeto de depositar el documento.

El instrumento de ratificación, que la asamblea constituyente italiana autorizó para que el Gobierno pudiese ratificar el tratado tan pronto como lo hiciera Rusia, ha sido también firmado por el ministro de Asuntos Exteriores, conde Carlo Sforza. La firma de este documento ha sido diferida durante cuatro días por discrepancias en cuanto a qué funcionarios debían estampar su firma en el tratado.

Finalmente, el presidente De Nicola ha firmado también otro documento autorizando al embajador italiano en París, Pietro Quaroni, para depositar la ratificación.—Efe.

### PRINCIPES GRIEGOS ILESOS

Milán, 6.—Dos miembros de la familia real griega, la princesa Aspasia, viuda del que fué rey Alejandro, y el príncipe Jorge, han resultado ilesos cuando el coche en que viajaban de Venecia a Verona chocó con otros dos vehículos y dió cinco vueltas de campana. A pesar de lo aparatoso del accidente, solamente una persona resultó herida en los tres coches.

La princesa Aspasia es madre de la ex reina Alejandra de Yugoslavia.—Efe.